

BB-660

Fons. Santa de Juana

Año XIX

Pego, Marzo de 1924

Núm. 231

FRANQUEO CONCERTADO

# FONTILLE



REVISTA MENSUAL

CONSAGRADA AL DIVINO CORAZÓN DE JESÚS  
 ÓRGANO DE LA COLONIA-SANATORIO REGIONAL  
 DE SAN FRANCISCO DE BORJA, PARA LEPROSOS-





# Hilo de sisal y de cañamo para Máquinas segadoras

## Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cañamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

# HIJO DE M. MAS CANDELA CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 402

## “La Primitiva Monzó” Fábrica de Velas de cera y Bujías

Fundada en 1600

# ANGEL TORMO MONZÓ

## Sucesor de Monzó Hnos. y C.<sup>a</sup>


ALBAIDA (Valencia)

Elaboración de las tres clases litúrgicas de velas, según la interpretación, en conciencia autorizada, del Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.


Se fabrican además las clases ordinarias y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.


No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO



A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago



Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.



Proveedor caritativo de Fontilles.



# Fijarse bien!!!

---

---

“Fontilles” es una Revista mensual, órgano oficial del Sanatorio de San Francisco de Borja para pobres leprosos, hace una gran tirada, se extiende a toda la Nación y no pocos números se atreven a saltar la frontera y llegan en sus expediciones a los más remotos confines de la tierra. Y aunque nos esté mal el decirlo, es leída por la gente más escogida y principal.

De donde resulta, que anunciar en “Fontilles” es lo mismo que vender, es de un éxito infalible para los anunciantes.

Es además favorecer a una de las obras más buenas y simpáticas de cuantas practican la caridad.

Y finalmente, los que anuncien en “Fontilles” tienen la ventaja de que pueden pagar el importe de sus anuncios en especie, siempre que sea cosa útil a los pobres enfermos, aunque sea género averiado.

También anunciamos libros y publicaciones con el correspondiente juicio crítico, siempre que nos envíen dos ejemplares o números de las obras que se deseen anunciar, una para el crítico que la censure y otra para nuestra biblioteca de “Fontilles”.

---

## LAS AGUAS DEL MANANTIAL ASTRUBAL

INTEGRAN EL UNICO TRATAMIENTO RAPIDO E INFALIBLE CONTRA LAS

### DIABETES SACARINA E INSIPIDA Y LA ALBUMINURIA

Eficacísimas también en las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos: dispepsias, gastralgias, catarro gástrico, ulcera simple del estómago, entreñimiento, congestiones e infartos de hígado, etc. Son maravillosos sus resultados en las litiasis renal, úrica y biliar.

Dirección y Administración: Alcalá, 49.—MADRID.

---

## Gran fábrica nacional de Apósitos antisépticos

PRIMERA EN ESPAÑA

## SERRES, REGORDOSA, HOMET Y C.<sup>A</sup>

Calle Pelayo, 48      ◀      BARCELONA

Algodones hidrófilos y preparados — Gasas — Vendas hidrófilas y Cambric. Especialidad en artículos esterilizados, según los modernos procedimientos. Materiales para suturas—Jabones medicinales.—Elaboración esmerada de toda clase de artículos de curación.

---

---



# La Cerámica Artística Industrial

Fábrica de Artículos de Mayólica decorados

Reflejos Metálicos. = Azulejos finos. = Columnas. = Macetas. = Floreros.  
Centros. = Variado surtido para bazares. = Productora del acreditado filtro  
de porcelana-amianto marca Neptuno.

**Francisco Valdecabres Muñoz - MANISES (Valencia)**

## SUSCRIPCION DE 1922 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR

«El Mensajero del Corazón de Jesús». - Apartado 73.—BILBAO

Las cifras entre paréntesis indican los precios para el extranjero

Suscripción sencilla	Pesetas	Suscripción global	Pesetas
(M) «El Mensajero del Corazón de Jesús» . . . . .	7 (9)	(A) Las tres primeras juntas . . .	17 (21)
(V) «De Broma y de Veras» . . . . .	3 (4)	(B) «El Mensajero» y «El Siglo» .	14 (17)
(E) «El Siglo de las Misiones» . . . . .	8 (10)	(C) «El Siglo» y «De Broma» . . .	10 (13)
(F) «Jesús en Biotzaren Deya» . . . . .	3 (4)	(D) «El Mensajero» y «De Broma»	9 (12)
(L) «Lecturas para soldados» . . . . .	3 (4)	(H) La cuatro primeras juntas .	19 (24)
Id. número suelto . . . . .	0,25	(La <i>global</i> exige que las Revistas vayan a uno mismo y con la misma dirección.)	

Susc. a «De Broma» a 10, 25, 50 y 100 ejempl.: 25, 55, 100 y 180 pts. (y para el extranjero 30, 70, 130 y 240.)

NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe en otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

## BALNEARIO DE BELLÚS

PROVINCIA DE VALENCIA.—DISTRITO DE JÁTIVA)

TEMPORADA OFICIAL DE 1.º DE JULIO A 31 OCTUBRE

Médico Director: D. JUAN LOPEZ

Aguas acratotermas, bicarbonatadas, litínicas, radioactivas. MUY RECOMENDADAS PARA EL REUMA.—Informes en Valencia: CASA AMADOR, S. Vicente, 8, 10 y 12, Valencia.—Pedido de habitaciones: dirigirse al Sr. Administrador del Balneario de Bellús. (Por. Benigánim)

## FABRICAS DE ARTÍCULOS DE MAYÓLICA

DE

**BAUTISTA MARTINEZ PALENCIA**

Objetos de adorno y fantasía. =Loza mayólica fina y Juguetería. =Reflejos metálicos en cacharos de todas clases. =Anforas, Ladrillos, Tejas y Azulejos. Filtros de amianto purificado. =Esterilizadores de agua, con sus elegantes y variados depósitos. =EMBALAJE EXTRA.

**CALLE SANTAS JUSTA Y RUFINA, NUM. II, MANISES (VALENCIA)**



# "FONTILLES"

REVISTA MENSUAL CONSAGRADA AL DIVINO CORAZÓN DE JESUS

Organo de la Colonia-Sanatorio Regional  
de San Francisco de Borja, para leprosos

Precio de suscripción: Un año 2'50 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

FONTILLES (Provincia de Alicante)

## SUMARIO

Al vuelo.—Impresiones de un amigo.—Notas clínicas.—  
El mes de Febrero en Fontilles—Cartas edificantes.—  
—Nuestros difuntos.—Recaudado por limosnas.—Cró-  
nica de la caridad.—Lo que falta en Fontilles.—Aviso  
importante.

## AL VUELO

Si las pudiéramos cazar todas las piezas buenas que nos sorprenden a nuestro paso con su inesperado vuelo, todos los meses podríamos servir a nuestros lectores platos riquísimos de ejemplos de caridad tan grande, que a todos dejaran satisfechos y a todos movieran a imitarlos. Pero en vano nos esforzamos en conseguirlo, nos falta la destreza, y aun andando, como andamos con la escopeta en la mano siempre a punto de disparar, resulta que muy pocas veces acertamos y las más de tal suerte echamos a perder las víctimas, que quedan hechas una verdadera lástima y apenas se pueden aprovechar.

Sin embargo, puestos en el caso, no podemos resistir la tentación de ofrecer a nuestros lectores unos cuantos ejemplos de hermosísima caridad cogidos al vuelo, o, continuando el sentido metafórico con que hemos comenzado, muertos todos en un solo tiro:

En una casa pobre habita una mujer también pobre; hablando con todo rigor dos veces pobre, porque carece de bienes de fortuna y hace dos años que se encuentra postrada en cama, enteramente parálitica sin que los médicos acierten a encontrar remedio para su mal. No obstante, ella lo lleva con mucha paz y extraordinaria resignación. Lo cual no es poco, y, si cualquiera de los que gozamos de buena salud y nos quejamos de las penalidades de la vida nos miráramos en ese espejo, seguramente que daríamos muchas gracias a Dios por el bien que nos concede, y ordinariamente no lo hacemos, o son pocos los que lo hacen.

Pero a esta pobre todavía le ha procurado Dios un grandísimo consuelo; tiene una hija cariñosa que está a su lado y la cuida con tanta solicitud y esmero, que da gozo el verlo; y, aparte de estos cuidados, todavía ha de procurar como Dios le da a entender los medios de subsistencia para ambas, problema harto difícil habiendo de estar continuamente a la cabecera de la enferma. También este ejemplo de amor filial es hermoso ¿verdad? Si muchas hijas de familias acomodadas que viven constantemente descontentas, suspirando por lo que no tienen, teniendo lo necesario en abundancia, quejándose del trabajo ordinario víctimas de la pereza, hasta el punto de considerarse desgraciadas, se miraran en este espejo, seguramente que se avergonzaran de sí mismas y lloraran arrepentidas su ingratitud para con la divina Providencia, pues de no hacerlo así, bien merecido tendrían un fuerte castigo.

Sigamos: en esta casa tan pobre y tan atribulada, y juntamente tan feliz y tan dichosa por la virtud de la doctrina de Cristo Nuestro Señor y la gracia del Espíritu Santo, acertó a entrar para despedirse de sus amas una voluntaria de las que sirven en Fontilles a los pobres leprosos, que accidentalmente se encontraba en su tierra, y que aquel mismo día o al siguiente debía regresar al Sanatorio; dando con ello un ejemplo de caridad no menos edificante que los anteriores, muy apropiado para la gente de mundo que no sabe vivir ni les parece que es vida, si no toman parte en toda clase de placeres y diversiones. Porque hay que saber, que esta muchacha de que hablamos es hija de una familia regularmente acomodada; se ha criado



en su casa más atendida y regalada que las princesas reales; y después de haber renunciado buenos partidos, lo ha dejado todo noble y generosamente para sepultarse en el Sanatorio y consagrar su vida al servicio de los pobres leprosos. ¿Que no es éste también un buen ejemplo de caridad? Ya lo creo que lo es, como que si algunos lo vieran de cerca, se quedarían corridos y afrentados llorando de pena al comparar su vida con la de la muchacha en cuestión y la de otras compañeras de ésta que se encuentran en igual caso.

Finalmente queremos acabar estas lecciones prácticas como suelen acabar las grandes fiestas en toda la región valenciana. Aquí en esta tierra de Valencia todas las fiestas grandes acaban con una traca y la traca con una bomba. Quite usted de una fiesta la traca o que la traca no tenga al fin una bomba buena de esas que hacen temblar los cimientos del campanario, y haga cuenta que un valenciano, si lo es de verdad, se queda como si no hubiera comido, le falta el postre más principal, aquel que tiene por objeto dejar dulce el paladar. Pues, he ahí lo que yo me propongo; los ejemplos que llevo dichos son la traca de la doctrina y fiesta de la caridad, y la bomba, la disparó un muchacho de unos veinte años que se encontraba presente en la entrevista de la pobre y la voluntaria, y metió la cuchara en la conversación, como se suele decir, con las siguientes palabras:

«Pues, si mañana regresas a Fontilles, mañana me privaré de fumar, entrega el real que había de gastar en tabaco a los pobres leprosos.» Ejemplo que si no hace temblar como una bomba de las mejores tracas las paredes del campanario más alto, es capaz de conmover el corazón más duro aún de los que fuman habanos a todo pasto, como vulgarmente se dice.

## Impresiones de un amigo

Al cabo de dos años de ausencia, nos ha visitado un amigo antiguo y nos ha dejado escritas sus impresiones. Vedlas aquí:

«Desde que visité este Sanatorio, hace dos años, encuentro ocho obras grandes añadidas a las que ya había.

Primera, el pabellón de los baños, tal vez el más hermoso y valioso de todos, con docena y media de bañeras de porcelana en la planta baja, salón de recreo y veladas en el principal y secadero de ropa en el piso alto.

Segunda, el pabellón, no terminado aún, para lavadero, con un departamento contiguo y máquina de vapor para calentar el agua que se ha de suministrar en gran cantidad a la máquina lavandera y a las pilas de los baños.

Tercera, la casa, que parece un palacio, levantada de planta para el Sr. Practicante y su familia y también para la del chofer, con la conveniente separación e independencia.

Cuarta, otra casa levantada también de planta, a la entrada de Fontilles, para la familia del portero y del hornero.

Quinta, la grandiosa y magnífica hospedería, con tres pisos, tan espaciosa que solamente en el tercero hay dieciséis aposentos para ejercitantes, con la capilla correspondiente y demás dependencias necesarias para practicar cómodamente los santos Ejercicios.

Sexta, el Calvario, verdaderamente digno y tan oportuno como necesario en Fontilles; constituye un amplio paseo que da la vuelta al pabellón de Santa Isabel; empieza con la cruz grande y esbelta, siguen de trecho en trecho las catorce estaciones, terminando con la última que corona el monte, en la cual el artista parece que echó el resto de su inspiración. Aunque todas las demás tienen su precioso y devotísimo retablo y están hechas con un verdadero derroche de arte, distinto en cada una de ellas.

Séptima, la obra de los márgenes es lo que primero llama la atención del visitante de Fontilles; los márgenes están contruidos de piedra seca formando verdaderos muros, unos a continuación de otros, desde el pie del monte hasta su cumbre, dejando espacio suficiente para plantaciones de toda clase de árboles y vides, contruidos con tal arte y perfección que constituyen una maravilla, acabando de coronar el hermoso espectáculo que ofrecen las largas hileras de vides con sus frondosos sarmientos, que cuando maduren sus racimos será lo que hay que ver. Tan hermoso pedestal lo remata un artístico altar dedicado a la Sagrada Familia, brotando a sus pies la fuente que surte de agua a todo el Sanatorio.

Octava, la constituye el alcantarillado, que se está terminando y es una obra verdaderamente colosal por lo sólida y por los extraordinarios trabajos que ha habido necesidad de realizar para llevarlo a cabo.

Hay que añadir a lo dicho que en mi última visita no estaba todavía terminada la magnífica clínica que encuentro ahora no solamente terminada, sino espléndidamente dotada de toda



clase de instrumentos y aparatos para cualquier operación, análisis o estudio que se quiera hacer sobre la enfermedad de la lepra.

A estas mejoras, sin duda, y a tantos medios de alivio, saneamiento y curación se debe la mejoría, que también parece notarse en los enfermos, la cual en algunos es tan notable que se confía, siguiendo los nuevos tratamientos de la enfermedad, conseguir la curación radical.

También me parece encontrar más perfección en el orden espiritual; porque, aunque ya en mi última visita me pareció este Sanatorio una soledad escogida por el Espíritu Santo para comunicarse con las almas predilectas de su amor, no parece sino que en estos dos años de ausencia haya crecido aquí el fervor y la devoción. En confirmación de esto puedo citar el encuentro que he tenido con uno de los enfermos quien, queriéndole yo animar y consolar, me ha dicho: «El Señor me hizo la gracia de traerme aquí, donde he aprendido a conocerle y amarle; antes no sabía lo que era amar a Dios; sólo sabía cometer pecados».

Y otra enfermita, a quien he preguntado dónde iba, me ha contestado: «Como el Señor no me deja trabajar, voy a ocuparme en lo que puedo y El me permite».—¿Qué ocupación es ésta?—en esto saca las manos, que las tenía escondidas debajo de la toca, y vi que no tenía dedos. «Sin dedos apenas puedo hacer nada, contestó, y voy a hacer compañía al Señor, que está tan solo y le gusta mucho que le acompañemos». Esta enfermita pasa buenas horas delante del Sagrario.—Y ¿cómo le han caído los dedos?—«No me han caído, me contestó, sino que la enfermedad que está en el hueso se los come poco a poco.»—No sé qué rostro pondría yo a todo esto, que luego ella añadió: «No me tenga usted compasión, porque estoy muy contenta, y el Señor lo hace muy bien conmigo».—Si esto no es santidad no entiendo que virtudes mayores pueden practicarse en el mundo.

Concluyo estas notas dando a conocer un encuentro que he tenido con un antiguo amigo, D. Valeriano Ferrer, cura que fué de Muria, o sea de uno de los pueblos más vecinos de Fontilles, y ahora lo es de Polop. Este buen señor, en los comienzos del Sanatorio fué muy entusiasta de la Obra; asistió a las primeras reuniones que se celebraron para llevarla a cabo, y pronunció un discurso elocuente y fogoso en una de las más principales. Hacía muchos años que no había vuelto a poner los pies en Fontilles, y ahora, al visitar de nuevo aquello

que era una soledad, nadie es capaz de imaginar la impresión que ha recibido al ver transformado todo el valle y convertidos los peñascos y los barrancos en vergeles y admirables edificios; de tal suerte que costaba trabajo hacerle andar, se quedaba absorto, sin cansarse de contemplar y admirar lo que veía; le parecía un sueño, volviéndose con frecuencia hacia mí, visiblemente conmovido, para preguntarme: ¿Pero, esto es aquel barranco? ¿Esto es Fontilles? ¿Dónde están las fuentecitas? ¿Dónde está la montaña que había ahí en frente? ¿De dónde han salido tantas huertas? ¿Quién ha subido el agua tan alta?... verdaderamente esto parece obra de milagro. Yo no sé reconstituir lo que tan conocido tenía; ¡y todo para los pobrecitos leprosos! ¡Cuán grande es el poder y la misericordia de Dios! Démosle gracias por tantos bienes como ha reunido para ellos y principalmente por ese puñado de almas grandes y de corazones generosos que de todas partes se han convocado aquí para ponerse bajo el manto de María Inmaculada y abrasarse en el fuego del amor que arde en el Corazón de su divino Hijo, para servir, consolar y acariciar a tantos desgraciados que han pasado y siguen pasando por aquí, buscando la gloria del cielo».

Hasta aquí el visitante, cuyas favorables impresiones respecto al Sanatorio, agradecemos de todo corazón; porque aunque todo, absolutamente todo queremos hacerlo para dar gusto a Dios nuestro Señor, sin embargo nos consuela mucho que los mismos bienhechores, que costean la Obra con sus limosnas, aplaudan el modo cómo se gastan éstas en provecho de los pobres leprosos, cuyas miserias nos proponemos todos remediar.

## NOTAS CLINICAS

### La lepra de las ratas y su probable transmisión al hombre

#### (Terminación)

*Contagio por contacto.*—El método de las inoculaciones experimentales, arroja una viva luz sobre el proceso natural de paso de la enfermedad de un animal a otro. Las puertas de entrada son muchas. Las ratas se muerden con frecuencia.

La sarna tan extendida entre ellas, produce en la piel múltiples lesiones, al huir rápidamente



te a través de un boquete pequeño se arranca muchos pelos. Entonces un bacilo vivo y bien dispuesto puede pasar a una célula que emigre y la conduzca a los ganglios. La misma estrecha convivencia de unos ratones con otros, que se apelonan a la menor alarma, favorece la aproximación de los gérmenes a las lesiones cutáneas.

*La infección comienza en la rata como en el hombre por los ganglios.*—En este asunto se comportan igual la lepra humana y la de la rata, encontrándose en ambos una infección ganglionar muy precoz.

Lebœuf, Sorel, Javelly, Convy en las colonias francesas y Ernani Agrícola en el Brasil, han buscado y encontrado bacilos de Hansen en los ganglios de personas aparentemente sanas que vivían próximas a leproserías.

Como la tuberculosis, la lepra pasa siempre por los ganglios linfáticos pudiendo quedar allí mucho tiempo detenido, en algunos casos siempre. A esta localización primitiva se debe el largo período de latencia, llamado de incubación.

*La lepra de la rata es transmisible al hombre.*—Vemos por las anteriores investigaciones que del estudio de esta enfermedad en las ratas pueden derivarse conclusiones serias sobre la patogenia de la lepra humana. Y aún no sería muy aventurado llevar más allá esta analogía.

Hemos visto en el Hospital Pasteur y en la sección a cargo del Dr. Veillon, un enfermo que había sido señalado como leproso desde 1910, tanto en Francia como en Inglaterra. Tenía múltiples manchas morenas, circinadas, de contorno superpuesto o mordeándose unos a otros, de asiento exclusivo en los miembros y la cara. No existía alteración alguna de la sensibilidad ni en las manchas ni en la piel sana. De vez en vez aparecían ampollas penfigoides sobre las cuales se instalaban úlceras pequeñas, redondeadas, difíciles de curar. Todas las manchas del enfermo fueron cicatrices de tales lesiones.

Frotando ligeramente la superficie de estas pérdidas de substancia, se recoge una escasa pulpa, en la cual, así como en el moco nasal, se encontraron grupos de un bacilo fino, corto, uniforme al que provisionalmente se dió el nombre de *Mycobacterium pulviforme*.

Muerto este enfermo de streptococcia y autopsiado que fué, se encontraron estas masas bacilares en gran número, en la piel, los ganglios, el hígado y sobre todo el bazo.

La pulpa de este último se inoculó a conejos, a cobayas y a ratones. Mientras las dos primeras especies animales soportaron tal inoculación sin sufrir ningún cambio, de seis ratas cinco contrajeron la enfermedad que se extendió exactamente como la lepra de la rata descrita ya. Lo cual demuestra que la forma granulosa no es la muerte bacilar.

Los autores vienen entreteniéndose en la rata blanca el virus este, desde 1921. Actualmente es la cuarta vez que lo pasamos de una a otra rata. La enfermedad persiste igual a los primeros casos descritos sin que se haya podido establecer una diferencia sola ni macroscópica ni microscópicamente.

Es cierto que este virus no ha sido inoculado al hombre, pero parece lógico pensar que esto sea posible, experiencia inversa a la que se ha reseñado.

*Unidad de la lepra humana y murina o pluralidad de los gérmenes leproso en el hombre.*—¿Podremos sentar la hipótesis afirmando que el bacilo humano y de la rata son razas más o menos fijas de un solo bacilo?

Los ensayos de transmisión por injerto de lepromas bajo de la piel son siempre negativos. Los bacilos se multiplican en el fragmento del leproma, pero no invaden los ganglios ni el tejido subdérmico vecino.

De la pulpa esplénica de una mujer leprosa y de la obtenida raspando lepromas dérmicos en otra, no se ha podido obtener durante seis meses la multiplicación bacilar en los animales inoculados. Por el contrario, los gérmenes o desaparecieron o murieron en gran número.

Pero la evolución de la enfermedad es tan lenta que conviene ser prudente antes de sentar afirmación alguna definitiva.

A pesar de no encontrar resultado en estas inoculaciones, no estamos convencidos de la diversidad de los gérmenes. Si en nuestro primer enfermo hemos encontrado un bacilo recientemente inoculado, es muy admisible que para los demás hayamos tenido que habérmolas con gérmenes pertenecientes a razas de antiguo fijados en el hombre con una menor aptitud para reproducirse en la rata. ¿No es un fenómeno análogo el ocurrido en la tuberculosis vovina que, en ciertos casos, se propaga al hombre y en otros no?

*Diferencias de origen entre el bacilo leproso y el tuberculoso.*—Ensayos de cultivo, ha tiempo perseguidos, nos hacen pensar que el bacilo de la tuberculosis que se cultiva bien



casi exclusivamente sobre medios vegetales, es de origen vegetal, mientras el leproso, por multiplicarse en tejidos leproso solo, es de origen animal. Esta sería posiblemente una afección más, en que seríamos deudores a la rata.

*El bacilo de la lepra es probablemente un germen anaerobio.*—Los ensayos de cultivo de este germen nos dan resultados muy inconstantes para que podamos actualmente sentar una afirmación. Un solo carácter nos parece demostrado; el bacilo leproso en anaerobio.

Tal particularidad nos explicaría el por qué contrariamente al tuberculoso que se desenvuelve bien especialmente en medios tan oxigenados como el pulmón, el bacilo leproso emigra de estos órganos para refugiarse en el tejido conjuntivo subcutáneo o en los profundos órganos abdominales.

## El mes de febrero en Fontilles

### Calefacción celestial

Los tres primeros días de este mes, a pesar de hacer mucho frío, los hemos pasado muy bien, porque aquí en Fontilles, además del horno que nos cuece el pan, tenemos dos hornos más.

El hornero que cuece el pan para todo el Sanatorio no tiene permiso para dejar a ningún leproso calentarse en aquel fuego que hace tantas llamas, porque no puede ser; pero en los otros dos hornos sí que se pueden calentar y en estos tres días de mes han entrado en el horno y se han calentado de firme a medida de sus deseos.

¿Qué más horno que este bendito Sagrario, y qué más fuego que las vivas y encendidas llamas que salen de aquel Corazón Divino del amantísimo Jesús? Por eso este primer día de mes, como ha sido primer Viernes, nuestros leproso tenían mucha alegría porque saben que bien de mañana ponen a nuestro Señor en manifiesto para que ellos le adoren y le bendigan en todas las horas del día.

Efectivamente: El primer Viernes tuvimos Comunión general con cantos por nuestros leproso; luego se expuso a su Divina Majestad para todo el día y luego también Misa con hermosos motetes cantados por los mismos. Después de la santa Misa llevaron al Señor en procesión a las enfermerías. Por la tarde, estación cantada, rosario, oficio al Divino Corazón de Jesús, Hora santa, cantos y reserva.

## La Sagrada Familia en el templo

Día 2, fiesta de la Purificación de Nuestra Señora. Presentación de su Divino Hijo en el templo. ¡Qué día tan grande y tan divino para todos los cristianos del mundo! pero muy principalmente para los pobrecitos leproso de Fontilles, porque para ellos una fiesta de la Santísima Virgen es un grande acontecimiento; porque todos y todas son congregantes y aman a su Santísima Madre más que a su alma, más que a su corazón. Este mismo día 2, bien de mañana, ya los teníamos a todos en el templo sentados en sus respectivos bancos y con los rostros tan alegres que nadie diría que los pobrecitos estaban llenos de llagas bendados por todas partes de sus doloridos cuerpos. ¿Quieren saber nuestros amadísimos lectores por qué en este día se han ido tan tempranito nuestros leproso al templo? Pues, se han ido muy pronto porque sabían muy bien que esta mañana iba a venir a este templo la Santísima Virgen y San José con el Divino Niño Jesús y que después de darle Ella mil y mil besos a su divino Infante lo depositaría cariñosamente en las benditas manos del Padre José Calvet para que él antes de celebrar la santa Misa nos lo diese a nosotros para que nos regalásemos con El todo lo que quisiéramos.

### Fiesta y Besamanos

Como los enfermitos pensaban, así sucedió. Y ¡ay, Dios mío, qué dicha más grande la nuestra! A las siete de la mañana vino la Santísima Virgen y el glorioso San José con el Niño Jesús, lo entregan al Padre de este Sanatorio y éste nos lo da a todos nosotros a enfermos y a sanos para que todos participásemos de una misma dicha y de una misma felicidad. Cuando los leproso tenían al Niño Jesús, ¡qué cosas tan bonitas le decían! ¡cómo le estrechaban contra su corazón y qué canciones tan dulces y tan tiernas le cantaban! Todos estaban entusiasmados y abrasados en las llamas de su divino amor. Luego hemos oído la santa Misa con muchísima devoción, con cantos de alabanzas a la Santísima Virgen y también a su Santísimo Hijo.

Luego de la santa Misa, también llevó el Padre al Niño Jesús a las enfermerías. Todos los enfermitos y enfermitas le han acompañado con sus faroles y estandartes de la Congregación. Suponemos que el Niño Jesús estaría tan alegre en los brazos de los enfermitos como lo estaba en los brazos de Simeón, porque si aquél no quería morir sin ver al Niño Dios, estos pobre-



bitos hacen igual, y cuando ya le han tenido, también dicen como aquél: «Ahora ya puede morir en paz vuestro siervo».

Por la tarde, hemos tenido el santo rosario, y por último el Padre puso la medalla de los Sagrarios a muchos enfermitos y enfermitas y mientras se la vestían sobre sus hombros cantaban ese himno tan hermoso: «Cantemos al Amor de los amores» resultando una función del todo conmovedora.

### En honor de San José

También hemos tenido Comunción general en el primer domingo con cantos, y Misa con cantos también por nuestros enfermitos y enfermitas y por la tarde Exposición Mayor, rosario, trisagio cantado, sermón y los siete domingos al glorioso San José, que se los estamos haciendo con mucha devoción a ver si se apiada de estos pobrecitos; porque parece que las gentes ya les olvidan, y si los olvidan ¿qué será de ellos, los pobrecitos? A ver si San José toca los corazones, pues él les pagará todo lo que den a éstos.

### Copiosa nevada

El día 30 de Enero nos ha caído en Fontilles una nevada de muy señor mío. En solo una hora se han visto nuestras montañas, nuestros pinares y todo este valle cubierto de blanquísima nieve. Con esto todos nos hemos alegrado mucho, pues ya hacía tiempo que nuestra vista no había presenciado panorama tan encantador.

Nuestros leprositos y leprositas mientras nevaba alababan a Dios y decían: «Solo Dios puede hacer cosas tan grandes.» Detrás de aquel chubasco de nieve nos han venido unos fríos, que, a la verdad, no sabíamos a dónde meternos y sobre todo nuestros leprositos, pues como tienen tantas llagas y están tan doloridos, sienten los fríos mucho más que nadie, a pesar de que los Superiores procuran que anden bien abrigaditos con las ropas y las mantas que los bienhechores les mandan. En compañía de los fríos, nos ha venido un hambre tan negra y tan canina que nos hemos comido todo lo que nos han mandado de limosna por las Navidades y además todo lo que el Sr. Administrador nos tenía reservado por un si acaso. A los sacos de harina también en esos días les hemos dado de baja.

### Confianza en la Sma. Virgen

Pedro es aquel joven de Benisa que la pícara enfermedad de la lepra lo tiene completa-

mente magullado y desfigurado. Son tantos y tan grandes los padecimientos que tiene por todo su cuerpo que si no fuese por milagro de Dios es imposible que los pudiese resistir.

Muchas veces han sido las que Pedro se ha puesto como para morir, pero él le decía a la Santísima Virgen con todo su corazón: «¡Madre mía de mi alma, Virgen Inmaculada! Si me conserváis la vida y me dáis un poco de salud, yo os prometo ir a Misa todos los días y comulgar en ella y visitaros siempre que pueda.» La Virgen Inmaculada de Fontilles oyó más de una vez las fervientes súplicas de su congregante Pedro. Le libra de la muerte, le da un poquito de salud, y él, lleno de alegría, con la sonrisa en sus amoratados labios, manda que le vistan, coge sus muletas y se dirige al templo a cumplir su promesa, a visitar a la Virgen. ¿Y cómo va Pedro a la iglesia? ¡Ay, cómo va el pobrecito! Tiene 26 años y parece que tenga 86 de la manera que está todo encorvadito. Unas veces va él andando, porque así lo desea; otras veces lo llevan en el cochecito; el caso es que todos los días va. ¡Qué ejemplo más hermoso nos da este leprosito! ¡Y qué bien le pagará la Santísima Virgen allá en el cielo las visititas que él le hace a Ella en la tierra!

### Otras dos tandas de Ejercicios en Fontilles

Una, de las chicas voluntarias. Cuando Rosa la Asturiana sepa que la Mondadora también ha tenido Ejercicios Espirituales, qué pesar tendrá. Y ¿por qué?, dirán algunos. ¿Acaso en Asturias no hay Padres que puedan dar los Ejercicios como en Fontilles? Ya lo creo que los hay. Lo mismo en Gijón que en Oviedo hay muchos, muy santos, muy sabios y muy dispuestos siempre a esparcir la doctrina de Jesucristo por todas las partes del mundo, pero no encontrarán en toda España un sitio tan a propósito como este de Fontilles para hacer los santos Ejercicios. Ya saben por qué. Por el ruido y el bullicio de cosas que hay en todas las poblaciones y por muy retirado que esté la capilla u oratorio en que los hagan, siempre llega a nuestros oídos algo de lo que pasa. Así es que Rosa por muy buena que sea, no dejará de tener un poco de envidia a su amiga la Patatera.

La otra tanda de Ejercicios ha sido para nuestros leprositos. ¡Qué fervor y qué recogimiento tan grande tienen estas pobres criaturas en todo el año, pero sobre todo en tiempos de misión! ¡Qué bien se saben aprovechar estos



hombres y estas mujeres, estos niños y estas niñas de todos los sermones que les hace el Padre Misionero! Por muchos días que estén de Ejercicios no se cansan y de sus labios no se desprende una palabra por ociosidad, sólo se desprende para los cantos que tienen durante la misión y también para rezar bastante. Pues como hemos dicho otras veces, los leprositos nos dan mucha envidia santa a los que estamos sanos, porque vemos que la pícara enfermedad de la lepra los tiene completamente martirizados y a pesar de eso los vemos siempre llenos de alegría, llenos de fe, llenos de amor de Dios.

Si las personas que mandan limosnas a este Sanatorio de San Francisco de Borja supiesen el galardón tan grande que les espera en el cielo, cómo se apresurarían a dar más y más si pudiesen y no pasarían siquiera por las llamas del Purgatorio.

#### Oraciones por encargo

Al Padre José Calvet, en este mes de Febrero, también le han hecho peticiones algunas personas piadosas, y él las anunció en el púlpito y a la puerta de la iglesia para que todos lo supiésemos y lo cumpliésemos como se deseaba. Pues lo mismo la novena del Perpetuo Socorro que todas las demás peticiones que le han hecho a este Padre del Sanatorio, ya están cumplidas y suponemos que el Señor concederá las gracias que necesitan los que las piden, por el fervor tan grande que estos leprositos tienen, pues el deseo de ellos es que se realicen los deseos de sus peticiones a Dios, porque saben muy bien que cuando les piden oraciones y súplicas es que las necesitan.

#### Abundantes lluvias naturales y espirituales

Padre Carlos, ya llevamos aquí en Fontilles quince días de hermosa lluvia. Da gloria ver cuantísima agua baja por el barranco y mete más ruido que las olas del mar. Nuestros leprositos lloviendo y todo van y vienen y no se detienen al puentecito que está allá junto a la gruta de la Virgen de los Desamparados y allí se pasan los pobrecitos algunos ratos mirando como baja el agua por las peñas y por todos los sitios y cuando llega al puente ya lleva tanta como el río Nolón.

Todo el tiempo que duró la misión de los leprositos, todo el tiempo llovió torrencialmente, pero a estos buenos amantes de la Cruz de

Cristo no les acobarda el agua, ni la nieve, ni los fríos, ni los calores, ni la misma enfermedad de la lepra, a pesar de ser tan terrible y tan dolorosa. A ellos no les acobarda más que el pecado, pero aquí en Fontilles gracias a Dios no se cometen pecados grandes, y cuando por desgracia caemos en uno pequeño, corriendo nos vamos a confesar, porque el Padre del Sanatorio siempre está dispuesto hasta con alegría a escuchar nuestras miserias en el confesonario, pues lo que él quiere es que vivamos y muramos santamente.

Parece que el Padre del Sanatorio no esté descontento del rebaño de la escogida grey que el Señor le confió. ¡Disfrutará él poco, aunque no lo diga, de ver a todos estos enfermitos y enfermitas caminar a la iglesia unos en brazos de otros a escuchar al Misionero! El Padre Juan, de Gandía, les dió a ellos los santos Ejercicios. Han sabido que este Padre los había dado a las voluntarias y no han querido que se marchase de Fontilles sin que antes no se los diese a ellos y no ha tenido más remedio que hacerlos y ellos se han quedado tan contentos que suponemos que algunos y algunas se harán santos y santas con las pláticas que este Padre les hizo.

#### Correspondencia privada

Padre Carlos, en la Revista de este mes pasado viene una carta escrita para nuestra Carmencita de otra niña que se llama Carmen como ella. Me manda decir que el mes que viene, si Dios quiere, le contestará, ella hará el borrador y que yo se la escribiré como ella me diga. Isabelita y Conchita, están las dos muy malitas, están en las camas ya hace bastante tiempo, tienen muchos dolores y están tan desfiguradas que da lástima verlas. Pero qué buenas son, qué santitas, qué conformadas están con su enfermedad. Carmencita todo el tiempo está al lado de ellas, cuando con una, cuando con otra. Es un ángel, pero ella ya también se va quedando sin voz para cantar, pero dice que ya cantará en el cielo en compañía de los ángeles y de los Santos, y que si se muriese pronto lo primero que haría sería pedir por todos los bienhechores de Fontilles.

#### Carta al Padre Vilariño

Fontilles, 19 de Febrero de 1924

Rvdmo. Padre Vilariño San José

Muy querido de los leprositos y leprosititas de Fontilles en el Sacratísimo Corazón de Je-



sús: Soy la Mondadora de Patatas, Padre. Sus leprositos y leprosititas me mandan escribir a usted, y yo le escribo porque ellos me lo mandan. ¿Qué me querrán estos ciento doce? ¿Qué me querrán decir?, preguntará usted antes de leer la carta. Muchas cosas, Padre, muchas cosas le quieren decir, pero para decírselas todas yo que escribo tan despacio, necesitaría las mil y una noches.

Pues bien, nuestro Padre Vilariño; usted ha estado en este otro mundo en el hermoso mes de Mayo y suponemos no se habrá olvidado de aquellos encantadores días que usted ha pasado en nuestra compañía, ayudándonos a hacer los bonitos preparativos para coronar a nuestra Madre la Virgen de los Desamparados. ¡Qué días aquellos! ¿verdad Padre? Pues aún los tenemos entre los dientes y los saboreamos como si fuesen turrónes de miel. Ocho días permaneció usted en aquel mes en este santo Sanatorio en compañía del Rvdo. P. Carlos Ferrís y del Rvdo. P. José Calvet, del Sr. Administrador y de todos estos habitantes enfermos y sanos.

¡Con cuánta alegría le mirábamos, Padre, hablando aquí y acullá, cuando con unos, cuando con otros, hasta que por fin le han llegado a conocer muy bien todos aquellos que no le conocían porque no le habían visto nunca. Y los que ya le conocían, ya ha visto usted con qué júbilo le han recibido. Todas las muestras de amor y de gratitud que estos pobrecitos leprosos han sabido hacer, todas se las han hecho por usted, por todas las buenas personas que por usted han mandado cosas para ellos y por otras que querían también venir a visitarnos y no han podido. Pero ¿qué pronto se ha pasado, oh Padre, el delicioso mes de Mayo? ¡Qué rápidos se han pasado también los ocho días que usted estuvo en Fontilles! Y ¡qué veloz llegó la hora de separarse de nosotros para coger el tren y marcharse a Bilbao donde tiene su residencia! Todo pasa, Padre, todo pasa.

Desde que usted se fué de aquí dos enfermitos nuestros han pasado a la eternidad o mejor dicho al cielo. El Sr. Ventosa y Domingo. Los dos están disfrutando ya de aquel tan grande e inefable bien que nunca se les ha de acabar.

Sí, Padre Vilariño, sus leprositos me han mandado escribirle a usted. Me mandan decirle que usted y unas cuantas señoras y caballeros ya hace unos cuantos meses y también muchas veces al año mandan muchas cositas para ellos además del dinero y del tabaco y quieren ellos

que usted, Padre, les dé las gracias y les demuestre su agradecimiento. Me mandan que le diga que todo les ha gustado mucho, que están contentísimos con tantas cositas mirándolas, que se distraen y que les parece les calman los muchos dolores que padecen. Me mandan que le diga que piden a Dios por usted y por esas buenas personas para que sean muy felices en esta vida y después vayan al cielo.

El niño Felisín me manda que le dé muchos recuerdos y que le diga que se acuerda mucho de usted y que le dé las gracias por todo lo que para él ha mandado. Me dice también que está muy contento con la linterna de colores que lleva alumbrando a las enfermerías acompañando a Nuestro Señor, y el himno que cantan al entrar en la iglesia «Cantemos al Amor de los amores», se lo ofrece a usted y a quien le dió ese hermoso regalo que tanto le gusta a él.

Hará unos seis meses poco más o menos, de un pueblo del reino de Valencia, han venido dos leprositos y los dos son hermanos. Uno se llama Aurelio y el otro Miguel. Pues Miguel me llamó un día y me dijo que sus compañeros le habían hablado del P. Vilariño y que le habían dicho que era muy bueno y muy sabio y que les quería mucho a ellos y que todos los años venía a hacerles una visita y que cuando le iban a recibir le tocaban bonitas piezas y le decían versos. Yo le dije que era verdad todo eso y mucho más, pero no tanto como él se merecía, porque no sabemos más. Si puede, escríbale, me dijo él, y dígame que venga pronto, que le quiero conocer y que yo pondré todos los medios para aprender muy pronto a tocar la música y para cuando venga yo seré uno de los primeros en ir a esperarle con mi instrumento. Pues este chico, Padre, no hace más que tocar y más tocar, quiere a todo trance aprender antes que usted venga. Tiene 19 años, se llama Miguel y su pueblo es Jeresa. No se olvide.

Todos, Padre, todos y todas me mandan le dé muchos recuerdos y también a las señoras y caballeros, y quieren que vengan pronto y que rueguen por ellos para que tengan paciencia para sufrir tantos dolores.

Por los leprositos de Fontilles,

*La Mondadora de Patatas*

### Obsequios

Hemos recibido del hermano de Vicente, de Sagra, dos sacos de higos. Dios se lo pague.

LA MONDADORA DE PATATAS



## Cartas edificantes

Alcoy 17 de Diciembre de 1923

A nuestros enfermitos de Fontilles

Queridísimos hermanitos en Jesús Sacramentado: Dos operarias del taller de D. Vicente Gisbert trajeron una revista al taller, con la que nos hemos enterado todos (operarios y operarias) que deseáis corderitos para el rebaño de Batistet, y movidos a complacer vuestros deseos, nos hemos privado de algunos gustos y hemos recaudado 50 pesetas para que compréis un corderito y lo restante para las necesidades de la casa.

Creemos que no es necesario haceros el encargo que os vamos a hacer, porque vosotros lo haríais sin advertencia alguna, lo cual es que os acordéis de dirigir algunas oraciones por nosotros a nuestro querido Jesús.

Un trabajador del mismo taller, por una gracia que alcanzó y para que pidáis por él y por su familia, os envía 25 pesetas para las necesidades de la casa.

Total, os enviamos 75 pesetas.

Se despiden vuestros affmos.,

*Los operarios y operarias  
del taller de D. Vicente Gisbert*

Barcelona 22 de Diciembre de 1923

Muy queridos enfermitos de Fontilles: Os deseamos muy felices Pascuas y pedimos de todo corazón al Niño Jesús por vosotros para que os conceda muchas gracias.

Os enviamos un cajón conteniendo varios objetos de aguinaldo, que aunque no valen nada, os lo mandamos como todos los años.

Se encomiendan en sus fervorosas oraciones,

*Las Hijas de María del Colegio de  
Religiosas Esclavas del Sdo. Corazón*

P. D.—Para ayudaros a cubrir los gastos del nuevo horno, os enviamos cincuenta pesetas por giro postal.

Denia 27 de Diciembre de 1923

Queridos hermanitos nuestros en Jesús: Os suplicamos aceptéis la pequeña limosna que os enviamos, aunque es poca cosa, pero somos tan pobres que no podemos mandar lo que queremos. Os mandamos ocho pesetas, cinco para las suscripciones y las otras tres para que en-

comendéis a Dios el alma de mi padre Miguel Quintana, que el Señor le tenga en su gloria.

Se despiden vuestras hermanas que no os olvidan,

*Margarita Quintana e Isabel Crespo*

A los leprositos de Fontilles

Queridísimos hermanitos: Después de saludaros paso a deciros que adjunto os mando una peseta de limosna por un favor alcanzado.

Nada más; recuerdos a todos los de ese otro mundo y que llevéis con mucha paciencia esa enfermedad tan terrible. Adiós.

Valencia 3 de Enero de 1924

Queridos hermanitos de Fontilles: Sin conocer nada más que por la Revista, a la que estoy suscrita, me compadezco de vuestros grandísimos sufrimientos y os quiero mucho, lo cual os lo diré mejor si os digo que todos los días, cuando recibo a mi buen Jesús en el corazón, no me olvido nunca de pedirle por mis leprositos. Os dirijo esta carta para que le pidáis al Divino Corazón de Jesús una gracia que deseo alcanzar.

Por no poder enviaros mamá unas cositas que quería para Navidad, lo hace ahora y yo incluyo en el cajoncito 5 pesetas para el horno y 2'50 para la suscripción.

Pedid al Divino Corazón de Jesús también por las intenciones de mamá y además que bendiga a toda esta familia, quedándoos por todo sumamente agradecida.

Nada más que deciros; deseando terminéis de pasar las fiestas con toda suerte de felicidades, se despide ésta que no os olvida a los pies de Jesús,

*Amparo Ramo*

Barcelona 8 de Enero de 1924

Nuestros queridos hermanos: Como cada año os mandamos nuestro pequeño recuerdo, procuramos comprar cosas que os puedan ser útiles, y alguna cosita para que los que tengan pocos años puedan entretenerse. Nuestro padre nos da cada año dinero para compraros cosas y nosotros juntamos algo del nuestro, pues también deseamos tener parte; mucho disfrutamos haciendo las compras y metiéndolo todo en el cajón, pensando vuestra alegría al recibirlo. Solo os pedimos a vosotros que tanto padecéis, un recuerdo en vuestra comunión para



nuestros padres y para todos nosotros. Con saludos de todos para las Hermanas y para los Padres, sabéis os quieren vuestros amigos,  
*Carmen Oriol, María y Fernando*

Alcoy 9 de Enero de 1924

A mis queridos leprositos: Aunque tarde, os mando hoy mi pequeño aguinaldo y no quiero que os figuréis que os había olvidado; os he tenido mucho en la memoria, pero pensé que estas Navidades habréis tenido muchas cositas, aunque no todas las que vosotros os merecéis, pues vuestros muchos sufrimientos y vuestra gran resignación os hacen acreedores o todo.

Mis deseos serían mandaros muchísimas cosas, mi voluntad es grande y lo único que os pido en recompensa de lo poco que os mando, es que me tengáis presente en vuestras oraciones y le roguéis al Señor y a su Santísima Madre que nos guarde la salud que disfrutamos tanto a mi familia como a mí y nos dé mucho trabajo; yo no le pido a Dios más que salud y trabajo que es lo principal.

Deseando sea todo de vuestro agrado, se despide de vosotros vuestra amiga que no os olvida en Cristo,

*Carmen Pastor de Masiá*

Cocentaina 14 de Enero de 1924

A Visantet (1)

Estimado hermanito: El envío de 50 pesetas que recibiréis por giro postal, nos proporciona la agradable ocasión de comunicarnos contigo.

La interesante lectura de la revista «Fontilles», de tal manera nos impresiona que ha despertado en nuestros corazones tan intensa compasión hacia tí y demás hermanitos de ese otro mundo, que nos es regalado momento: cuando semanalmente, al recibir nuestro correspondiente jornal, dedicamos modesta limosna, adecuada a nuestras fuerzas, para remediar vuestras necesidades.

Destina esas pesetillas o para engrosar tu ganadito o comprar pienso para tus ovejitas y así rindan sabrosa y rica leche para sus queridísimos enfermitos.

Te suplican oraciones y se despiden con todo afecto,

*Las obreras traperas de la fábrica de Barchellet*

(1) El rebañito de Visantet lo ha heredado Batistet.

Barcelona, 19 de Enero de 1924

Apreciados leprosos de Fontilles

Temíamos que este año a causa de ser menos los compañeros de Oficina, fuese más reducida la recolecta destinada a vosotros, y, pena nos hubiera hecho el tener que enviaros una cantidad inferior a la del año pasado, pero, gracias a Dios y a la bondad de dos personas de nuestra familia a quienes hemos recurrido, os enviamos 55 pesetas, cantidad bastante más crecida que el año anterior.

No os olvidéis de rogar mucho por nosotros, especialmente por uno de nuestros compañeros que está en la Guerra, y por nuestros difuntos, pues estamos convencidos que vuestras oraciones son escuchadas de un modo especial ya que van unidas a los sufrimientos que, con tanta resignación soportáis, y, mucho os lo agradecerán,

*Los Empleados de Oficina de una fábrica española de automóviles.*

Burriana, 19 de Enero de 1924

A los enfermitos y enfermitas de Fontilles

Mis más queridos hermanitos en Jesús: Hace ya tiempo que leo en vuestra Revista lo buenos, virtuosos y humildes que sois, y siempre queriéndooos escribir y dejándolo pasar un día por otro, hasta hoy que he podido recoger algunas pesetas para mandároslas. Aunque vosotros merecéis muchas, no os he podido recoger más. Así que desde ahora procuraré privarme de algunos de mis caprichos y podré recogeros algunas pesetitas más, que las que os mando, son 10 más y 4 de E. D. y F. P.

Hermanitos míos, vosotros que sois tan buenos y el Niño Jesús os quiere tanto, pedidle que me haga muy buena y que nos dé a mi familia y a mí mucha salud para poderos mandar muchas limosnitas, y al mismo tiempo que me conceda una gracia que yo tanto deseo y tanto le pido, y sé que pidiéndosela vosotros, ni Jesús ni su Madre me la negarán ¿no es verdad?

Desde hoy pediré al Señor os dé un gran alivio en vuestras llagas.

Os saluda muy cariñosamente vuestra hermanita en Jesús,

*Mercedes D.*

Gerona 22 de Enero de 1924

Queridos leprositos: Bien nos propusimos el año pasado ser en éste más espléndidas man-



dando algo que pudiera probaros el cariño que os tenemos y lo mucho que nos dolemos de vuestras penas, pero nuestros ahorros son insignificantes, y algunas de nuestras compañeras de colegio son tan pobres, que no pueden ayudarnos; así es que aunque sea corta la ofrenda, es muy grande nuestra buena voluntad, por lo que os prometemos recordaros siempre ante el Sagrario para que el buen Jesús alivie vuestras penas.

Sólo queremos que vosotros también, queridos enfermitos, nos ayudéis con vuestras súplicas y oraciones.

Los que sufren son más queridos del Señor y los que más sufren más gracias alcanzan.

Quiera el Señor concedernos la que solicitamos para una de nuestras compañeras de colegio.

En nombre de las mismas se ofrecen atentas servidoras y amigas,

*M. Sureda y N. Gimbernat*

Beniarrés 23 de Enero de 1924

A los leprositos de Fontilles

Queridísimos enfermitos: Necesito una gracia especial de Dios, y siendo muy pobres mis oraciones, he pensado recurrir a vosotros para que con vuestro poderoso auxilio consiga esta gracia, la cual me es de mucha necesidad y sin ella mi porvenir lo veo muy triste.

Si la consigo de Dios misericordioso, prometo para ese Sanatorio una buena limosna y además os quedaré agradecidísima y no os olvidaré jamás.

Os ruego os pongáis inmediatamente en oración; haréis una obra de caridad muy grande, rogad mucho, mucho, tengo completa confianza en que he de salir victoriosa si vosotros me ayudáis.

Ya comunicaré esta gracia.

*Una María del Sagrario*

Sigüenza 24 de Enero de 1924.

Somos todas de Jesús por María

Muy queridos leprositos: Ya creeréis os teníamos en olvido, pero no es así, al contrario, siempre acordándonos de vosotros y enterándonos de cuanto por ese paraíso ocurre, por medio de vuestra Revista, que leemos todas con verdadero entusiasmo.

Pero como en Pascuas tenéis tantos obsequios y el nuestro es tan pequeño e insigni-

ficante, lo hemos dejado para más adelante.

Os mandamos, pues, 65 pesetas. Cuando las recibáis rezad todos tres Avemarias por las intenciones de las Madres Ursulinas que nos educan y por las nuestras, pues tenemos mucha confianza en vuestras oraciones.

Un afectuoso saludo a los Padres, a las Madres y al Sr. Administrador; a Isabelita, Conchita y Carmencita, esas estampas; a Inés, Paquita y Elodia, recuerdos, sin olvidar a María-Luz y a todos; y os quieren mucho en el Corazón de Jesús porque sois muy buenos, vuestras amiguitas,

*Las Colegialas*

16 de Diciembre de 1923

B. L. M. a sus queridos hermanos leprosos el que suscribe.

Mis amadísimos en Cristo: Mucho celebraré que en la noche del 25, el Niño Jesús nazca en vuestros corazones para endulzar vuestras penas y mitigar vuestros dolores con el bálsamo de sus infinitas gracias.

Yo no tengo el gusto de conoceros, pero como me consta que somos hermanos en Adán y Eva y redimidos con la misma sangre del Redentor Cristo Jesús, ya que como vosotros soy pobre y no puedo más, aceptad una insignificante limosna de veintidós pesetas con cincuenta céntimos, para que a la vez que la gracia de Dios os dé vida a vuestras almas, sirva la pequeña limosna para conservar la vida del cuerpo.

Rogad por mí y Dios os consuele y bendiga. Vuestro hermano en Cristo Jesús,

*Joaquín Castelló y Bodí, Pbro.*

Palma de Mallorca 16 de Diciembre de 1923

Hermanos queridísimos en Cristo Nuestro Señor: Habiéndome enterado por Correo de Mallorca de que había razón de haceros llegar algún aguinaldo, me complazco sumamente en enviaros 25 pesetas, para que las empleéis conforme encontréis conveniente.

Pero ya que unido a vosotros, lamento desde aquí vuestras amarguras, tened a bien acordaros de mí en este día, todo felicidad y alegría, del nacimiento del buen Jesús; para mí este año será triste y sólo la resignación cristiana me hace llevadera mi pena. El día de la Merced de este pasado Septiembre, la Virgen Santísima se llevó a mi santa y amantísima madre con Ella al cielo; en una semana desapareció del mundo



mi buena madre, siendo joven y estando en perfecto estado de salud hasta el 17 en que una traidora y cruel dolencia la bajó al sepulcro. Muchas veces le leía «Fontilles» y os admiraba y compadecía vivamente. Por eso llamo a las puertas de vuestro generoso corazón, y os pido una Comunión por mi madre y abundantes sufragios por su alma. Os quedará muy agradecida esta infeliz huerfanita y amante hermana vuestra,

*María de la Paz*

Onil 20 de Diciembre de 1923

Queridos enfermitos: Después de saludaros por primera vez, paso a deciros cuán contentas y ufanas se encuentran en estos momentos las operarias de la fábrica Sres. Rico por mandaros un poco de aguinaldo, aunque a vosotros os parecerá mucho por ser tan humilde, tiene la dicha este cajoncito de llegar a vuestras manos lo que nosotras con tantos deseos no hemos podido conseguir, pero Dios mediante pronto se realizarán nuestros deseos.

Todas os felicitamos para la venida del Niño, deseándoos felices Pascuas y próspero año nuevo, que Dios os colme de paciencia y santa alegría y esperamos de vosotros pidáis en vuestras oraciones por este rebañito de operarias que mucho lo necesitan y por la que ha tenido la suerte de idear este acto de caridad, pero en particular por nuestros queridos amos y su buena madre, que la pobre hace algunos años está impedida.

Se despiden de vosotros vuestras amigas y hermanas que os quieren con toda el alma,

*M. M. P.*

San Sebastián 19 de Diciembre de 1923

Mis queridos leprositos: Habiendo leído en vuestra revista «Fontilles», lo buenos que sois y la paciencia que tenéis en soportar vuestros dolores, no he dudado que pediréis al Señor por una intención mía, que seguramente me conseguiréis.

¿Sería mucho pedir os una Comunión a mi intención?

Por este mismo correo giro 50 pesetas al Sr. Mengual para que os compréis lo que más os guste en mi nombre.

Pedid mucho por mí, mi marido y mis tres niños, para que Dios nos proteja dándonos sobre todo la salud del alma.

Podéis estar seguros os aprecia a todos y todas mucho, vuestra hermana,

*T. M. de V.*

P. D.—Rogad por mi intención con mucho fervor, pues soy muy impaciente y estoy segura que lo conseguiré de prisa por vuestra mediación.

Villafranca del Bierzo 21 de Diciembre de 1923

Muy amados hermanos en el Corazón de Jesús: Hace ya bastante tiempo que no os hemos escrito, pero no por eso creáis os hemos olvidado; con interés y cariño leemos todos los meses vuestra Revista, y nos congratulamos al ver que estáis en vías de curación, así como también de las mejoras que cada día la caridad cristiana introduce en ese Sanatorio para conseguir vuestro bienestar; con este mismo objeto de que podáis pasar mejor estos días del Nacimiento del Niño Jesús, os enviamos por Giro Postal una pequeñísima limosna y al mismo tiempo os rogamos encarecidamente ofrezcáis un día al menos la Sagrada Comunión para que Nuestro Señor, por mediación de su Madre Santísima, conceda la salud a un enfermo de nuestra familia que lo está hace ya casi un año; no dudamos rogaréis por él y que el Señor atenderá vuestras súplicas y anticipadamente os damos por ello las gracias; pedid también por nosotras y no dudéis os amamos mucho.

*Vuestras amigas de  
Villafranca del Bierzo*

Onil 22 de Diciembre de 1923

Sr. D. Pedro C. Mengual

Muy señor nuestro: Adjunto le remitimos talón ferrocarril de una caja que contiene tres pares de zapatos, manzanas, madalenas, una tortada, ocho cajas turrón, doce cajetillas tabaco, nueve bujías, un par de calcetines, veinte cajetillas de tabaco de Antonia Amorós y siete pares de alpargatas. Además contiene cinco pesetas en sellos de correo, que son 2'50 importe de la revista de María Juan Quilis y 2'50 de limosna.

Diga a los enfermitos que pidan por nosotras en sus oraciones, especialmente en estos días de Navidad, ya que el Niño Jesús les quiere mucho, porque sufren con santa resignación su penosa enfermedad y de seguro que les atenderá.

*Unas fabricantes de la casa Merin*



P. D.—Por correo recibirá en giro postal diez pesetas, limosna que este su siempre amigo le remite para los leprositos y que usted distribuirá como lo crea más conveniente. Suyo afectísimo en Cristo Jesús,

*Miguel Baldó*

Alcoy 21 de Diciembre de 1923

Queridísimos hermanitos en Nuestro Señor Jesucristo: Como sé que vosotros sois tan buenos y Dios y la Santísima Virgen oyen tanto vuestras oraciones, os pido roguéis para que nos conceda se arregle un asunto de gran importancia; rogad mucho también a la Virgen le dé mucha suerte a una persona que estimo mucho, pues está en Africa en continuo peligro y pedid también para que tengamos mucha salud.

Os suplico aceptéis unas cuantas cositas que os envío con la mayor alegría.

Deseo paséis buenas fiestas de Navidad y que os lo comáis todo muy a gusto.

*Una Hija de María.*

Alcoy 26 de Diciembre de 1923

Estimados hermanos en Jesucristo: Por conducto del Administrador Sr. Company, os mandamos una capa, un pecherín, dos camisas, cuatro camisas interiores, un chaleco y seis pares medias. También les mandamos el otro día por el mismo conducto, cinco sacos borra con algunas cosas usadas dentro, y tabaco, para que rueguen por nuestros difuntos padres. De Victoria Domenech, dos pares medias nuevas.

*V. C. J.*

Sevilla 30 de Diciembre de 1923

Mis amados enfermos de Fontilles: Aunque tal vez vuestro caritativo amigo D. Pedro, os haya dicho que mucho os quiero, yo hoy os lo quiero decir directamente a vosotros y suplicaros una grande gracia. A ver de entre vosotros chiquitos y mayores, cuál es el que se acuerda de rezar a Ntra. Sra. del Sagrado Corazón una Avemaría sólo una pero con mucho fervor a la Reina del Corazón de Jesús por esta hermana vuestra, pues hermana vuestra soy, y que muchísimo pienso en vosotros y mil veces va mi pensamiento a estar a vuestro lado y mi deseo es grande de trataros y conoceros. Os mando esas tortitas para que os acordéis a vuestra vez de mi encargo, ¡a ver cuál se acuerda anticipa-

damente os doy mil gracias por ello. Tengo una necesidad ahora grande de vuestra intercesión, y vuestros ruegos, queridos míos, van derechos al cielo.

Leo vuestra Revista, os quiero y conozco vuestros nombres, quisiera ir a cuidaros y no separarme de vosotros nunca, y ya que no puedo dejar a mi madre que es muy viejecita y se moriría de pena si yo me separara de ella, os mando mi corazón y mi cariño que os aseguro es verdadero, yo sería feliz siendo la servidora de todos.

Que el Señor os bendiga y os ponga buenos es lo que pide para todos

*María de los Dolores Real*

## Nuestros difuntos

Han fallecido:

En Gandía, D.<sup>a</sup> Casilda Solís (q. e. g. e.). Era D.<sup>a</sup> Casilda una señora sólidamente piadosa; se ejercitó durante toda su vida en la práctica de las virtudes cristianas, sobresaliendo, de una manera especial, en la caridad para con los pobres. De los de Fontilles no sólo fué amiga y bienhechora, sino una celosa propagandista de la Obra del Sanatorio. Dios Nuestro Señor quiso premiarla, aun en este mundo, concediéndole una muerte verdaderamente santa, de aquellas que no se puede dudar que abren las puertas del cielo. No obstante siempre es bueno y prudente que la tengamos presente en nuestras oraciones, por si todavía necesita algún sufragio.

—En Alcoy, nuestro queridísimo amigo don Fernando Valor Sarañana (q. e. g. e.). Era un hombre integérrimo e incommovible como las rocas, de manera que, con haber presenciado durante su larga vida innumerables trastornos en la sociedad, él nunca mudó de paso, siempre al lado de la Iglesia y firme en los principios de nuestra sacrosanta Religión. Era fabricante de borra, y nos tenía dicho desde el principio: «Pida usted toda la borra que necesite para los leprosos; por falta de borra que no se quede ningún infeliz de éstos fuera del Sanatorio». Por esto habrán visto nuestros amigos que desde el principio fué D. Fernando Valor uno de los proveedores de Fontilles que figuran en el cuadro de honor. Dada la gran caridad de tan buen



amigo, no dudamos de que Dios Nuestro Señor le habrá recibido en el seno de su eterna gloria; pero, por si acaso lo necesita, tengámosle presente en nuestras oraciones.

—En Gandía, nuestro querido amigo don Felipe Aragonés Sorolla (q. e. g. e.). Este docto abogado era un caballero de verdad, fiel cumplidor de sus deberes domésticos, sociales y religiosos; resultando su conducta ejemplar e intildable en todos los órdenes. Su muerte ha sido muy santa, de modo que antes de salir de este mundo, el Señor ya comenzó a remunerarle sus virtudes. Así y todo conviene que roguemos a Dios por su alma, por si acaso necesita de nuestros sufragios.

—En Gandía, nuestro queridísimo amigo y amigo de la Leprosaría D. Vicente Aparisi, presbítero, Vicario de la Santa Iglesia Colegial (q. e. g. e.). Era un sacerdote fervoroso, laborioso, caritativo y bueno en todo sentido, de tal suerte que todos le amaban de veras por sus virtudes y todos le hemos llorado de veras, porque le amábamos. Dios Nuestro Señor le habrá recibido en su divino seno y a estas horas estará gozando de la divina gloria. Pero por si acaso lo necesitara, debemos rogar por su alma.

—En Valencia, D. Salvador García Murillo (q. e. g. e.). Era D. Salvador hombre de profundas convicciones religiosas y consecuente con ellas hombre probo, fiel cumplidor de sus deberes y amigo de hacer bien. De los pobres leproso fué amigo y bienhechor, favoreciéndolos, no sólo con limosnas, sino haciendo fervorosa propaganda de la obra del Sanatorio. A estas horas habrá recibido el premio merecido, pero acaso necesite nuestros sufragios. Roguemos por su alma.

—En Villajoyosa, la Srta. Mariana de Jesús Tito Llorca (q. e. g. e.). Esta señorita era muy buena y caritativa y por lo mismo querida de cuantos la trataban, y, como es natural, era el encanto de los suyos, que lloran amargamente su muerte. De los pobrecitos leproso, no sólo fué bienhechora, sino un verdadero apóstol, dispuesta siempre a defender su causa. En la flor de la edad, cuando todo le sonreía, el Señor dispuso llevarse al cielo su alma, sin duda para librarla de los peligros del mundo. Así y todo, tengámosla presente en nuestras oraciones.

—En Valencia, D.<sup>a</sup> María de los Desamparados Jimeno, Viuda de Ubeda (q. e. g. e.). Era D.<sup>a</sup> María una señora piadosa, de corazón compasivo, que consagró su vida al cuidado de los

suyos y al ejercicio de la caridad. El Señor le concedió en premio de sus virtudes una vida larga y una muerte santa y tranquila. Es de creer que a estas horas goza ya en el cielo de la eterna gloria. No obstante, debemos rogar a Dios por su alma y suplicamos a nuestros amigos que no la olviden en sus oraciones, porque siendo tan grande y estrecha la divina justicia, pudiera necesitar de nuestros sufragios.

—En Valencia también, D. Diego de Silva (q. e. g. e.). Este caballero de noble y distinguida prosapia y emparentado con las familias más distinguidas de Valencia, estaba adornado de excelentes cualidades que le atraían el respeto y la consideración de cuantos le conocían. Era además hombre de profundas convicciones religiosas y amante de los pobres. Los leproso de Fontilles participaron más de una vez de sus limosnas, cuyo premio debe haber recibido de Dios; mas como su muerte fué casi repentina, es posible que necesite mucho de nuestros sufragios y suplicamos a nuestros amigos y lectores que no le olviden en sus oraciones.

—En Cocentaina, D. Francisco Merín Pérez, (q. e. g. e.). Era D. Francisco un hombre bueno y caritativo, amigo de los pobrecitos a quienes socorría con frecuencia. Sucedió a nuestro buen amigo el renombrado industrial D. Eduardo Juan, fabricante de muñecas, en Onil, y bastaron cuatro letras que le dirigimos, para que continuara enviándonos todos los años, como aquél, una buena cantidad de ellas para la Tómbola de los pobrecitos leproso. Dios nuestro Señor en su infinita bondad y misericordia le habrá pagado ésta y otras muchísimas obras de caridad allá en la gloria, pero como puede necesitar nuestros sufragios, suplicamos a nuestros amigos que le tengan presente en sus oraciones.

A las familias de todos estos buenos amigos y bienhechores difuntos enviamos nuestro más sincero pésame y pedimos a todos para sus almas oraciones y sufragios. R. I. P.

## RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE FEBRERO DE 1924

TESORERÍA DE FONTILLES

Pesetas

Francisco González	12,50
García, Burgos	10.—
Carmen Malvar, suscripción y limosna	5.—



	<i>Pesetas</i>		<i>Pesetas</i>
Pérez, Alberique . . . . .	10.—	Varias personas de Bellús . . . . .	26.—
M. M. . . . .	45.—	Rosa Pea . . . . .	5.—
V. G. J., para manutención de un leproso	300.—	Juan Martí Soler . . . . .	5.—
Ana M. <sup>a</sup> de Cárdenas, suscrip. y limosna	5.—	T. M. . . . .	30.—
Concepción Canga, para una misa . . . . .	10.—	María Teresa Giner, suscrip. y limosna	5.—
Dois señoras . . . . .	7.—	En sufragio de Romualdo Guarner . . . . .	37.50
Pilar Monserrat, suscripción y limosna . . . . .	10.—	Una señora . . . . .	65.—
Sr. Orts . . . . .	5.—	Alumnas externas pensionistas del Co-	
De Soria, giro postal núm, 925 . . . . .	25.—	legio de la Compañía de María, San	
T. Fernández . . . . .	150.—	Sebastián . . . . .	50.—
Casa Nuestra Señora, Calella . . . . .	10.—	Los niños José, Gabriel, Vicente, Faus-	
Teresa Castellá de Vilar . . . . .	5.—	tino y Patricio Simó, de sus estrenas	125.—
J. A. . . . .	67.50	Casimirín Sánchez Aliseda, para un	
Carceller Caspe . . . . .	7.50	corderito . . . . .	20.—
M. C., para los enfermos . . . . .	50.—	Perfecta Santos, suscripción y limosna.	5.—
Emeraldo Hernández . . . . .	3.—	Mariano Ramírez, ídem ídem . . . . .	7.50
Bernarda Torres, Jaraco . . . . .	16.—	Adelaida Tamurejo, ídem ídem . . . . .	5.—
Una devota de los leprosos . . . . .	1.—	Catalina Gonzalo, ídem ídem . . . . .	5.—
Las alumnas del Colegio de M. M. Es-		Felicía Santos . . . . .	5.—
colapias de Sabadell . . . . .	100.—	Teófila Sánchez . . . . .	2.—
Aurora Sirera . . . . .	10.—	Margarita García y Demetria Sánchez . . . . .	1.50
Dolores de Ferrer, suscrip. y limosna . . . . .	10.—	Antonia Santonja . . . . .	2.50
Un marino . . . . .	15.—	Antonio Devesa . . . . .	10.—
Solé, Lérida . . . . .	5.—	R. M. de H. . . . .	25.—
Carmen Campos García, suscripción y		Juan Llinares, suscripción y limosna	5.—
limosna . . . . .	20.—	Angela Soriano, ídem ídem . . . . .	5.—
Mercedes Fajardo, ídem ídem . . . . .	5.—	Jaime Soriano y María Sellés . . . . .	5.—
Dolores Basterreche, ídem ídem . . . . .	5.—	Rita Sellés . . . . .	2.—
Nieves Palacios, ídem ídem . . . . .	5.—	Isabel Baldó y Francisca Soriano . . . . .	1.—
Carmen Fajardo, ídem ídem . . . . .	5.—	Angelina Ibarra . . . . .	10.—
María Moreno, ídem ídem . . . . .	35.—	María Pérez y Magdalena Baldó . . . . .	0.50
R. R. de María Teresa, ídem ídem . . . . .	10.—	Carmelo Pérez, por sus intenciones . . . . .	15.—
Lolita Cabrero . . . . .	6.—	María Ramis, en sufragio de su madre . . . . .	5.—
Clara Sánchez, suscripción y limosna . . . . .	6.—	María Ferré, Agullent, las estrenas de	
Luisa Sánchez, ídem ídem . . . . .	8.—	cinco hermanitos . . . . .	5.—
Moriano Gálvez, de la Higuera . . . . .	2.—	Manuela Espí . . . . .	5.—
Julia Larrañaga . . . . .	5.—	Bartolomé y Vicenta, de sus hijas, por	
Bibiana Teresa de la S. F., Bilbao . . . . .	5.—	un favor recibido . . . . .	5.—
De Buenos Aires, por mediación del		Alicia Doncel . . . . .	15.—
P. Juan Castillejo . . . . .	127.35	Para caramelos a cambio de una oración	7.—
Teresa Magriña, suscripción y limosna.	3.50	Cura de Sagra . . . . .	5.—
Joaquín San Salvador Torró . . . . .	20.—	Filomena Catalá . . . . .	5.—
Concha Torrent . . . . .	2.—	Cura de Benidorm, para manutención de	
Dolores Puche, suscripción y limosna . . . . .	5.—	sus enfermos, mes actual . . . . .	100.—
José M. <sup>a</sup> Ferreres, ídem ídem . . . . .	5.—	Alejo Pérez . . . . .	12.—
José M. <sup>a</sup> Zamit, ídem ídem . . . . .	5.—	José Senabre Boix . . . . .	10.—
Rosa Vidal, ídem ídem . . . . .	5.—	María Verdú Andréu . . . . .	2.50
Aurelia Boluda, ídem ídem . . . . .	5.—	Vicenta Baquena . . . . .	2.—
Concepción Mompó, ídem ídem . . . . .	5.—	María Llinares . . . . .	2.50
Concepción Sanchis . . . . .	2.—	El Conde de Cerrajería . . . . .	50.—
Carmen Agulló . . . . .	2.—	Cura de Torremanzanas . . . . .	25.—
Amalia Soler . . . . .	2.—	Pilar de J. Sanz, suscrip. y limosna . . . . .	5.—
Teresa Mollá y un amigo de los leprosos	0'75	Sor Catalina de los Angeles . . . . .	1.75



	<i>Pesetas</i>
Matildita Barceló y Miguel Payá, para el horno . . . . .	25.—
De ídem, para una misa al Divino Niño Jesús de Praga . . . . .	10.—
De ídem, para sus intenciones . . . . .	40.—
José María Sirera . . . . .	5.—
Magdalena Urios Aragonés . . . . .	2.50
Manolina Caso . . . . .	5.—
María Cuesta . . . . .	5.—
T. F., para una comida extraordinaria . . . . .	125.95
Juan Beneyto, Madrid . . . . .	50.—
Alfredo Ayuso, suscripción y limosna . . . . .	10.—
G B., para una ovejita, pidiendo la solución favorable de un asunto . . . . .	25.—
D. Lamuela, Teruel . . . . .	3.—
Cura de Parcent, suscrip y limosna . . . . .	5.—
De Alcira, giro postal número 396 . . . . .	15.—
De Jávea, giros postales núms. 702 y 703 . . . . .	6.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	121.50

Han pagado la suscripción: Antonia Pérez Gasque, Gregorio Fernández, Encarnación C. de San José, Sr. Cura de Orba, Joaquín Ferrer, Antonia Boadas, Elvira Vilar de Cardó, María Avellí (dos suscripciones), Esteban Avellí, Jaime Avellí, Carolina Batllés, Consuelo Horda, Esperanza Uriarte, Antonio Fornés García, Milagro Martí, Dolores Sastre, Carlota Vidal, Eduvigis Ferri, Daniela Roca, Josefa Vidal, Colegio Compañía de María, Srta. Garmendia, Justino Sánchez, Patrocinio Tejero, Beatriz de Toro, Asunción Gomban, Consuelo Chordá, María Fuentes, María Soriano, Francisca Soler, Vicenta Aragonés, Vicenta Soriano, Jerónimo García, Vicente Ferri Pascual, María Grijalvo, Escuela niñas del Frontón, Eduardo Butler, Andrés Bolufer, María de la Concepción Puig, Anita Ferrer, Josefa Salvá, Librada Juan, Matilde Vicent, Guadalupe Calvo, Antonia Molina, Srtas. Zechini.

#### TESORERÍA DE GANDÍA

En sufragio de la H. López, Esclava que fué del Sagrado Corazón . . . . .	15.—
Elisa Gimeno . . . . .	5.—
Josefa Ferrer Ugeles de Sanz . . . . .	2.50
Juan Peiró Llopis, Canónigo . . . . .	2.50
Juan Bautista Sebastiá . . . . .	2.50
Persona que oculta su nombre . . . . .	7.50

#### TESORERÍA DE VALENCIA

José Gil del Castillo, en sufragio de doña Concepción Piscopo . . . . .	1000.—
---	--------

	<i>Pesetas</i>
Bernarda López . . . . .	5.—
Manuela Pons . . . . .	5.—
De un cualquiera, para el sostenimiento de un leproso : . . . . .	50.—
Juan Moyano . . . . .	36.—
Vives Gómez . . . . .	2.—
Conde Noroña, suscripción y limosna . . . . .	25.—
Rafael Vilana . . . . .	3.—
De tres sirvientas . . . . .	3.—
Albaceas de D. <sup>a</sup> Victoria Pla . . . . .	25.—
De una persona agradecida . . . . .	50.—
De una devota . . . . .	0.25
Salvador Climent . . . . .	10.—
De un bienhechor . . . . .	4.—
María Duet . . . . .	20.—
Teresa Hernández, Viuda de Merle . . . . .	5.—
Alejandro Mechó . . . . .	25.—
Emilia Mechó . . . . .	5.—
María Champel . . . . .	5.—
Viuda de Estela y otros . . . . .	248.30
De los niños María Angeles, Antonio y Carmen Rodríguez de Cepeda, de sus estrenas . . . . .	25.—
Josefa Guijarro . . . . .	5.—
Viuda de Vicente Sancho, en sufragio de su esposo . . . . .	30.—
Rosario Sánchez de León Monforte, 6. <sup>o</sup> , 7. <sup>o</sup> , 8. <sup>o</sup> , 9. <sup>o</sup> y 10. <sup>o</sup> plazos patrono . . . . .	500.—
De un bienhechor . . . . .	1.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	119.50

Han pagado la suscripción: Pilar de Lara, Rafael Cubells, Josefa Muñoz, Juana Ruiz, Purificación Gallego, José Aguilar, Mariana Arquer, Concepción Piscopo, Ana Giner, Vicenta Abad, Joaquina Castellote, María Sáez, Amparo Benlloch, José María Benlloch, Encarnación Gadea, Vda. de César Giorgeta, Concepción Expreñ, Trinidad Alepuz, J. M. Reig, Pbro., Leopoldo Fenollosa, Concepción Andrés, Esperanza Arnau, Teresa Portales, Angela Diego, Amparo Segarra, Matías Pardo Boix, Rosario Arroyas, Concepción García, Brígida Salvador, Teresa Segarra, Carmen Villalba, Casimiro Ferrer, Carmen Villar, Josefa Cabrelles, Vicenta García y José Albi Torres.

#### TESORERÍA DE BARCELONA

Teresa Molet, Vda. de Fernández de Castro . . . . .	2.50
J. M. . . . .	2.—
J. G. . . . .	5.—
Pelegrín Sanz . . . . .	5.—



	<u>Pesetas</u>
Angelita Pons de Arola . . . . .	2.50
Vicenta Mallen, para 20 misas en sufragio de las almas . . . . .	60.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	23.—

Han pagado la suscripción: Teresa Molet, Alfredo Mimó, Amparo García, Angelita Pons, Dominga Vilar, Carmen Sicant, Eulalia Jansana y Consuelo Verdú.

TESORERÍA DE MADRID

Ricardo Alfaro . . . . .	5.—
Manuel Cosio, suscripción. . . . .	2.50
L. O. de S. . . . .	25.—

TESORERÍA DE CASTELLÓN

Ismael González . . . . .	25.—
Vicente Marí Flors, suscrip. y limosna . . . . .	5.—
Manuel Alegre Vilar, ídem ídem . . . . .	25.—
Juan Serrano, Pbro., ídem ídem . . . . .	15.—
Una devota de las almas del Purgatorio . . . . .	10.—
Una señora de Almazora, por varios estandartes . . . . .	70.—

TESORERÍA DE ALICANTE

Carolina Blanquer. . . . .	25.—
Isidora Marín de Aguilar . . . . .	12.—
Juan Aznar, Farmacéutico. . . . .	24.—
Santiago Rivadulla . . . . .	10.—
Raimundo Vilas . . . . .	10.—
Balbina Gomis de Montesinos . . . . .	5.—
Isabel Sellán . . . . .	1.—

TESORERÍA DE ALCOY

T. M. M. . . . .	22.75
Un alcoyano . . . . .	1000.—
Josefa Gisbert, Vda. de Arnanda . . . . .	100.—
Ramona Ferrer Faus, suscrip. y limosna . . . . .	5.—
Vicente Mayor Riera, ídem ídem . . . . .	5.—
Inés Vicente Malaix de Doménech. . . . .	25.—
Antonio Jordá. . . . .	50.—
Paquita Boronat . . . . .	50.—
Remigio Albors . . . . .	15.—
Rafael Mollá . . . . .	25.—
Enriqueta Crespo, suscrip. y limosna . . . . .	5.—
R. R. del Santo Sepulcro, ídem ídem . . . . .	5.—
Monte de Piedad y Caja de Ahorros . . . . .	250.—

TESORERÍA DE CARCAGENTE

J. M. Ll. . . . .	1.—
María de Gabriel . . . . .	10.—

	<u>Pesetas</u>
Teresa Pla . . . . .	10.—
Paulino Giner Hernández, suscripción . . . . .	2.50
P. G. . . . .	5.—
Carolina de Gabriel . . . . .	25.—
Eustaquio Albelda. . . . .	1.—
José Oliver Ferrer, suscripción . . . . .	3.—
Pascual Arbona . . . . .	2.—
P. C. . . . .	1.—
Víctor Millet . . . . .	1.—
Josefina Pallás, Dionisio Amorós y J. y V. Boquera . . . . .	2.—

TESORERÍA DE PALMA DE MALLORCA

María Garau de Salas . . . . .	50.—
Guillermo Llambías, suscrip. y limosna . . . . .	5.—
Concepción López de la Vega, Viuda de Fortuny, en sufragio de su hija Margarita . . . . .	100.—
José Latorre, para la Congregación . . . . .	5.—
Angel Rosell, para ídem . . . . .	1.—
Domingo Ferrá, suscripción y limosna . . . . .	3.40
María Ballester, ídem ídem. . . . .	5.—
María Rullan, ídem ídem . . . . .	3.—
Rafael Amorós, ídem ídem. . . . .	5.—
Rosa Blanes de Nadal, ídem ídem . . . . .	3.—
Margarita Pougín, ídem ídem . . . . .	3.—
Margarita Sierra, ídem ídem . . . . .	3.—
Una devota. . . . .	1.—
Margarita Frates, suscrip. y limosna . . . . .	5.—
Dominga Llovet, ídem ídem . . . . .	5.—
Isabel Ferrer Serra, ídem ídem. . . . .	5.—
Marquesa de Palmer, ídem ídem . . . . .	5.—
Gabriel Morell, ídem ídem . . . . .	5.—
Joaquín Gual de Torrella, ídem ídem . . . . .	5.—
Joaquín Orlandis, ídem ídem . . . . .	10.—
Fausto Morell, ídem ídem . . . . .	5.—
Conde de Ayamans . . . . .	5.—
Catalina Riera . . . . .	16.—
Catalina Sureda, suscripción y limosna. . . . .	3.—
Pilar Recio, ídem ídem. . . . .	5.—
Jerónimo Massanet, ídem ídem. . . . .	10.—
María Frates, ídem ídem . . . . .	5.—
Alfredo de Arozarena, ídem ídem . . . . .	5.—
Ilmo. Sr. Obispo de Mallorca . . . . .	15.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	32.50

Además han pagado la suscripción: José Latorre, José Coll, Angel Rosell, Rafael Isasi, Margarita Amorós de Villalonga, Luisa Campos, Mercedes Moreno, Dominga Cavaller, Magdalena Massanet, Carolina Krug, Gumer-sinda Bonet, Josefa Sampol y Ripoll y Juan Birgamo.



## TESORERÍA DE PEGO

	<i>Pesetas</i>
Campoamor . . . . .	5.—
Rosa Unión, suscripción y limosna . . . . .	5.—
B. Zaraté, Pontevedra . . . . .	5.—

**CRONICA DE LA CARIDAD**

—D. Francisco Ruiz de los Paños, nos ha enviado, para los pobres leprosos, 4 toquillas nuevas y un fardito de ropa de uso.

—Prócedente de Alcoy, se ha recibido un baúl de ropa usada que nos envía D. José A. Miralles Aracil.

—Por conducto de D.<sup>a</sup> María Duet, se han recibido unos trozos de tela de hilo que envían unas obreras amigas de los pobres leprosos.

—Desde Ollería, hemos recibido una maquina de picar carne, regalo de dos personas bienhechoras que ocultan su nombre; además, dos jarros de vidrio de Rosalía Engo; otro ídem de Isabel Boluda; un capacito de almendras de María Engo Vidal, y una alcuza de Zacarías Juan.

—De nuestro querido amigo y bienhechor de los pobres leprosos D. Angel Tormo Monzó, de Albaida, hemos recibido las candelitas para el día de la Virgen, y varias velitas de cera para las arandelas que llevan los enfermos cuando acompañan al Señor a los pabellones.

—Por mediación de nuestro Tesorero de Palma de Mallorca D. José Font y Arbós, recibimos un acordeón, obsequio de persona bienhechora; 3 libros de una María del Sagrario y varias bufanditas y Calcetines de D.<sup>a</sup> Margarita Frates, Vda. de Oleza.

—De la Sra. Vda. de D. Mariano Andreu Balaguer, recibimos 12 botes de tabaco.

—Hemos recibido un buen paquete de fideos de muy buena calidad, que desde Valencia venían consignados al R. P. Carlos Ferris.

—Una Hija de María, de Orihuela, ha enviado para los pobrecitos leprosos, dos docenas de medias y otras dos de calcetines.

—De D.<sup>a</sup> Concha Ferris, hemos recibido una planta de magnolia para los jardines de los enfermitos.

—El acreditado fabricante de jabones de Valencia, D. Luis Moscardó, nos ha obsequiado con dos cajas de jabón de su fabricación, una

marca "El Oso" y otra fenicado, para la desinfección.

—Las Religiosas de la orden de las Hijas de Ntra. Señora (Enseñanza) de Santafé, nos han enviado 8 docenas de calcetines para los enfermitos.

—De Juanita Balasch, de Lérida, hemos recibido una bolsita de caramelos.

—Por mediación de D. Francisco Soriano, de Villajoyosa, hemos recibido un saquito con varias prendas de ropa de uso.

—D.<sup>a</sup> María Heredia, de Madrid, nos ha enviado una maleta conteniendo 8 pares calzado, unas zapatillas, unos chanclos, 5 camisas hombre, 6 sombreros, calcetines y cuellos, y además 6 toquillas de otra señora de Madrid.

—De persona que oculta su nombre, hemos recibido un saco con 100 kilos de arroz blanco.

—Una persona bienhechora ha comprado algunos muebles y ropas de la testamentaria de D. Tomás Ferragud, (q. e. p. d.), que ha enviado a este Sanatorio.

—Las 248'30 pesetas que figuran en la Tesorería de Valencia a nombre de la Sra. Vda. de Estela, proceden: Vda. de Estela, 100; Ana María Burguet, 25; Elisa Reig, de Estela, 10; Concha Estela, de Mulet, 5; niños Mulet Estela, 5; Luis Carles García, 5; Dolores Gabaldon de Montesinos, 5; Trinidad Belenguer, 5; Pilar Martínez, 5; Carmen Catalá, 5; Amparo Vila, 5; Vicenta Vilanova, 5; D. Juan Feltrer, 5; Josefina Machí de Pallarés, 5; Josefina Márquez, Viuda de Gimeno, 5; Amparo Cubells de Llovera, 5; Sras. de Sales, 5; Excma. Sra. Condesa de Trénor, 5; niños Carles Estela, 3; Amparo y Srta. Teresa Lara, 2; Josefa Roig, 2; Manuel Esparducer, 2; Dolores Llovat, Vda. de Andreu, 2; María Cuñat, 2; Vicenta de Castells, 2; Anastasia Gabaldon, 1; D. José Collado, 1; D. Tomás López, 1; José Balaguer, 1; Manuel Pérez, 1; Manuel Loscos, 1; Rafael Ballesteros, 1; Rafael Novella, 1; María Lantannau de Lavie, 1; Joaquina Real de Jordá, 1; Teresa Crú, 1; Viuda de Solé, 1; Pedro Navarro, 1; Miguel Pérez, 1; Adela Cubells, 1; Adeline Tello, 1; Isabel V. Vda. de Ortiz, 1; Manuel Edo, 0'50; Salvadora Ries, 0'30; Emilia Bueno, 0'25; María Cervera, 0'25; Isabel Peris, 0'25; Antonia Altaver, 0'25; Francisco Badenas, 0'25; Vicenta Embuena, 0'25; una señora, 1.





## Lo que falta en Fontilles

¿Qué falta? Una cosa muy necesaria, y, en lo humano, lo más principal. Ustedes no se habrán percatado, porque les escuece poco y no se han visto en el caso preciso de llevar la mano a la parte dolorida; al revés del que lleva siempre el dolor encima sin dejarle un solo instante y sin apenas poder vivir. ¡Dios nos libre de un estado semejante, porque viene a ser un purgatorio en vida!

Para penetrarse bien de la importancia del caso, antes de entrar en materia, convendría que nuestros amigos y lectores echaran una mirada, aunque fuera por encima, a las listas de las limosnas para ver el bajón que han experimentado de algún tiempo a esta parte; y mejor aún, convendría sumar y sacar la cuenta exacta, como lo ha hecho un amigo de nuestra confianza, que ha sido el primero en darnos la noticia, si exceptuamos al Sr. Administrador, que ya nos había llamado la atención mucho tiempo antes. «Es el primer año, ha dicho el amigo a que nos referimos, que han disminuído las limosnas». Y ¡no digamos nada lo que sería de nosotros y de los pobres leprosos si, inclinándose las cosas de este lado, nos arrastraran por esta pendiente al abismo; se acabaría con esto, repito, una obra de la resonancia de la nuestra, y, quizá también con la rechifla de los malos, que sólo por ser obra buena y llevada a cabo por la caridad cristiana, es fácil que lo celebraran.

Por esto y por lo mucho que le escuece al Sr. Administrador el bajón en las limosnas que venimos lamentando, hace ya tiempo que comenzó a llamar nuestra atención: «...porque ya ve usted (nos decía con acento de pena y aflicción que no podía oírse sin conmovirse), ya ve usted que si en estos últimos meses del año, que son los mejores y los que más rinden, venimos a menos, ¿qué va a suceder de nosotros cuando lleguen los de la primavera y del verano, en que la gente, además de agotado el presupuesto, tiene a la vista necesidades sin número que las exigencias de la moda y la vanidad del mundo les impone?»

Y añadía: «Yo siempre tomo por norma de mi administración la de José, el hijo de Jacob, maestro y doctor máximo en esta materia, el cual mereció del rey Faraón la intendencia de los bienes de la nación. Este santo patriarca cuando eran años de vacas gordas, o sea, de

buenas cosechas, procuraba ahorrar para cuando las cosechas fueran malas y, por consiguiente, las vacas flacas. Este mismo procedimiento he seguido yo hasta la fecha; cuando había buenas entradas en los meses buenos, ahorraba para atender a las necesidades del Sanatorio en los meses de escasez y penuria; pero si disminuyen las entradas en los meses buenos hasta el punto de que con ellas no se pueda atender a las necesidades de los mismos, cuando lleguen los meses de penuria y escasez, nos veremos obligados a morirnos de hambre, y si no tanto, por lo menos a abandonar nuestro oficio por falta de medios.»

No hay que decir la impresión que produjo en nuestro ánimo una reclamación de tanta importancia, apoyada con argumentos más que sólidos, fundamentales; porque no cabe duda que si nos faltara el dinero, nuestra obra iría a pique necesariamente. De ahí que profundamente conmovidos, prometimos con toda la formalidad de que somos capaces, hacer pública la reclamación, para que nuestros amigos se den cuenta y no permitan un cataclismo semejante; porque ¿de qué nos serviría haber comenzado bien, sacrificándonos con tanta generosidad como se ha venido haciendo hasta ahora, si no perseveramos hasta el fin? No olviden nuestros amigos aquella sentencia del Apóstol: «No serán coronados sino aquellos que peleen legítimamente y perseveraren hasta el fin».

Con este aviso creemos que el mes que viene lloverán las limosnas para los pobres leprosos a manera de lluvia torrencial; de tal suerte que sobre dinero para satisfacer las necesidades ordinarias y se inunde la caja del Sanatorio hasta rebosar.

Sin esto tengan presente nuestros amigos la lista que nos envía la Madre: Hacen falta pucheros y cazuelas para la cocina, jarros grandes y pequeños para servicio de mesa, una pieza de tela gris para batas a las voluntarias, otra pieza de tela para cubrecamas, otra para delantales y tela negra para blusas; las enfermas ancianas necesitan pañuelos para el cuello y cabeza, velos y mantillas; además se necesita ropa nueva y usada, algodón blanco, negro y de color y sedalina negra y de color.

Pero, cuidado con no olvidarse de lo principal; porque ya saben nuestros amigos que sin dinero y sin tabaco el carro se atasca y no hay fuerzas humanas que puedan hacerle rodar.



## CUADRO DE HONOR

Son verdaderamente innumerables los industriales bienhechores del Sanatorio, pero los hay tan notables, que merecen figurar y anunciarse en un cuadro de honor, y son todos aquellos que se han comprometido, mientras puedan, a servirnos por amor de Dios todo cuanto necesiten nuestros enfermos de sus respectivas industrias. He aquí la lista con la dirección y lugar de sus fábricas o establecimientos:

D. Angel Tormo Monzó, sucesor de Monzó Hermanos y C.<sup>a</sup>, Fábrica de Cera, Albaida.

D. Bautista Martínez Palencia, Fábrica de Loza y Mayólica, Manises.

D. Marino Blanes, Fábrica de curtidos, Alcoy

D. Manuel Panach, Objetos de óptica, Valencia.

D. José M.<sup>a</sup> Amorós, sucesor de Fernando Amorós, Biar

D. Fernando Valor, Fábrica de Borra, Alcoy. Este señor no quiere que por falta de borra se quede ningún pobre leproso fuera del Sanatorio, y merece figurar también en el cuadro de honor.

No hay para qué decir que en nombre de los pobres leprosos recomendamos al público en general, y, en particular a nuestros amigos las casas de unos bienhechores tan nobles y desprendidos como los que así se portan con los pobres con cuya conducta testimonian su honradez y altas virtudes sociales y religiosas, garantía segura de la más perfecta moralidad comercial e industrial.

## AVISO IMPORTANTE

### Reciben donativos para el Sanatorio

#### EN GANDÍA:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

#### EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Calle del Mar.

#### EN MADRID:

«Centro de Defensa Social», calle de Fernanflor, 4, entresuelo, izquierda.

#### EN ALICANTE:

M. I. Sr. D. Manuel Galbis canónigo.

#### EN ALCOY:

D. Remigio Company, Casa Beneficencia.

#### EN BARCELONA:

D. Antonio Solanas, Plaza de Sta. Ana, 14, estanco.

#### EN CASTELLON DE LA PLANA:

D. Vicente Torres, Sindicato Agrícola-obrero, Mar. 35.

#### EN CARCAGENTE:

Sindicato Agrícola +e San José.

#### EN PEGO (ALICANTE):

Sr. Cura Arcipreste.

#### EN PALMA DE MALLORCA:

D. José Font y Arbós, Veri. — Fonda del Vapor.

#### EN TORTOSA:

D. Luis Cruells Aragonés, Gil de Federich, 11, pral.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL  
por Pego, FONTILLES (Alicante).

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja», en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador Sr. Mengual, Fontilles, (Alicante).

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO



# **CASA ORRICO** GRAN FABRICA DE ORFEBRERIA RELIGIOSA

**:: :: EN METALES FINOS Y BRONCES :: ::**

En esta acreditada fábrica encontrarán un abundante surtido en Custodias, Copones, Cálices, Candeleros, Sacras, Cruces, Palos estandarte, Varales para palios, etc. etc., y todos cuantos artículos comprende el Culto Divino.

**Especialidad en objetos de arte cincelados y restauración de objetos antiguos**  
**Dorados a fuego y galvanismo.**

Pídanse dibujos y presupuestos que se enviarán gratis a vuelta de correo. ♦ **PRECIOS DE FABRICA** ♦ Para la correspondencia **M. ORRICO**

Despacho de Fábrica: **Zaragoza, 14, principal**

Fijarse bien: **14, principal.** (Frente al Bazar Giner)

**Fábrica: SAN PEDRO PASCUAL, 1**

= Recomendamos eficazmente esta Fábrica =

## **V A L E N C I A**



MARCA REGISTRADA

### **Pomada de Nuestra Señora de la Leche**

**Tratamiento eficaz de las mamicis**

(Tumores de los pechos, pelo de teta, represas de leche, etc.)

PREPARADA POR

### **V. de la Orden, farmacéutico**

**GANDIA (Valencia)**

De venta en todas las farmacias

## **INTERESANTE**

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLIN, Camino del Grao, GANDIA (Valencia), Teléfono número 46.

### **“LA MILAGROSA”**

(Marca registrada)

**FABRICA DE VELAS DE CERA**

Bujías y cirios esteáricos

### **Monzó Gil Hermanos**

**ALBAIDA (VALENCIA)**

Esta Casa fabrica con la mayor escrupulosidad las clases *litúrgicas* según lo prescrito en la Sagrada Congregación de Ritos, como también las clases «Esteárica» y «Económica» de excelentes resultados por su esmerada elaboración,

Como prueba se hacen pequeños envíos de 3 kilogramos con portes pagados.

A los señores Sacerdotes y Comunidades Religiosas, plazo convencional.

## **PASTILLAS NIELK**

**AFECCIONES DE LA GARGANTA**

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faríngeas, etc., etc.

Precio una peseta caja.

En Valencia, G. CONTRAT y C.<sup>a</sup> Mercado 72



# A los amigos del Corazón de Jesús

**¡OJO!** Se trata de hacer entre muchos una obra muy buena que redunde en honra y honor del Sagrado Corazón de Jesús y provecho de nuestras almas. Consiste ésta en confirmar con ejemplos ciertos, concluyentes y bien probados las promesas hechas por su Amor divino a sus verdaderos devotos por medio de Santa Margarita de Alacoque. Para hacerlo bien y con suma facilidad, una persona competente se encargará de escribir el libro, pero entre todos le hemos de procurar los materiales. Desde ahora, pueden ya todos los buenos amigos del Divino Corazón, enviarnos a Fontilles cuantos ejemplos conozcan por sí o por medio de otros que confirmen dichas promesas, siempre que reunan las condiciones dichas, y pondremos manos a la obra apenas hayamos reunido suficientes materiales.

## FABRICA DE ORNAMENTOS PARA IGLESIA

Fundada en 1820

### CASA GARIN

Esta casa como la más antigua de España, cuenta con una numerosa clientela debido a la bondad y economía de sus productos, como son: tejidos en seda, oro y plata; así como fabrica clases, anchos y dibujos especiales; bordados desde los más sencillos a los más ricos, garantizando su calidad.

Se restauran ornamentos antiguos - Pasamanería - Encajes - Tapicería - Imágenes y Metales

Remite catálogos, muestras y presupuestos

**VALENCIA -- PAZ, 5 -- APARTADO 54**

## ASMA - CATARROS

LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIB

Precio del frasco: 6 pesetas

BARCELONA; Farmacia Sarrias, Regomir, 2, y principales droguerías.—MADRID: Pérez Martín y C.<sup>a</sup> y Martín y Durán.—Autor, Dr. Klein, Ancha, 30, ent.<sup>o</sup>, Barcelona.

En Valencia: Hijos de Blas Cuesta,  
MERCADO, 71

Dientes blanquísimos con el

## PERBORATO SÓDICO

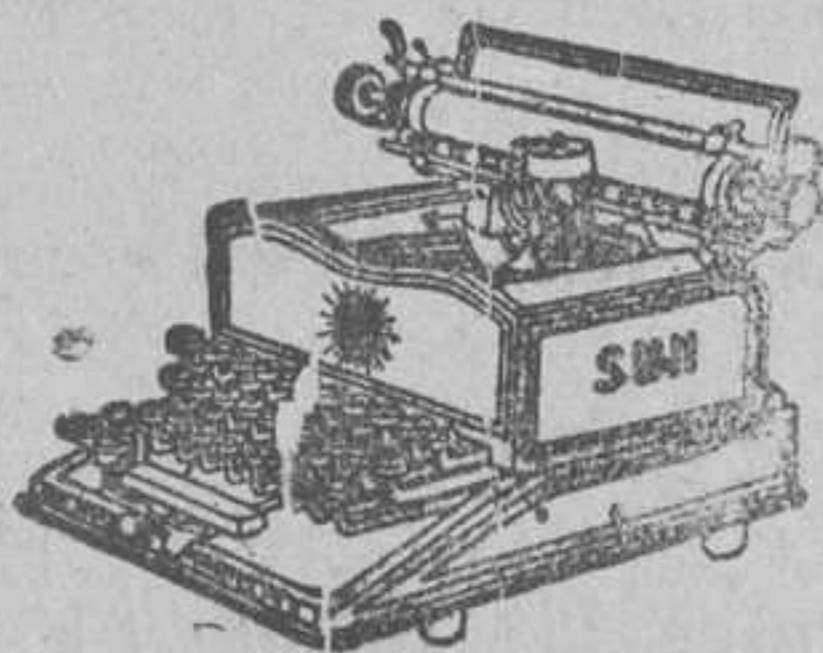
DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas, como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías

Por mayor: HIJOS DE BLAS CUESTA - Valencia

## Máquinas de escribir



# SUN

Precio: Desde 500 hasta 650 Pts.

:: Perfección en la escritura.  
Sin cinta ni tampón. - Escritura visible. - Sólida construcción. - Grandes garantías

—≡ REPRESENTANTE: ≡—

## JOSÉ GIRONÉS

ONTENIENTE



# SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

---

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.

Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Cijón y Santander.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Malaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

## Línea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Malaga el 28 y de Cádiz el 30 para New York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

## Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Velencia, el 13 de Málaga y de Cédiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique. Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cado mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

## Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Bercelona el , de Valencia el , de Alicante el , y de Cadiz el , para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el , haciendo las escalas de Canarias y de la Península, indicadas en el viaje de ida.

## Línea de Filipinas

Siete expediciones anuales, saliendo de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shangai, Nagasaki y Kobe, y el regreso desde Kobe, Yokohama, Hong-Kong, Manila. Singapore, Colombo, Suez, Port-Said, Barcelona, Valencia (facultativa), Cartagena (facultativa), Cadiz, Vigo, Coruña y Santander.

---

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, Cantábrico a New-York y cuyas salidas no son fijas y se anunciará oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Para más informes, DON MANUEL MANGLANO, BARON DE VALLVERT, Teléfono, 339.—Apartado núm. 29.—VALENCIA.



**"La Barcelonesa"**

Almacén de FERRETERÍA  
y BATERÍA DE COCINA

Vicente F. García

GANDIA ■ Teléfono 52

ARTICULOS ESPECIALES DE LA CASA

Puntas de París, Alambres y demás géneros para la confección de cajas para la exportación. - Alambre estañado para fabricación de somiers. - Artículos para máquinas. - Estaño, Placas para soldar Eaffitte, telas metálicas y otros géneros de FERRETERÍA EN GENERAL

ALMACEN DE CURTIDOS DE

**Francisco Blanes Giner**

Pl y Margall, 10 (antes Labradores) y San Pascual, 1

**ALICANTE**

**Marino Blanes**

ALMACEN DE CURTIDOS

CARMEN, 39

TELEFONO 443



**ALCOY**

**R. CRUZ CONDE**

VINOS Y CONAC

Bodegas en **MONTILLA, MORILES y**

**CORDOBA**

**FABRICA DE JABON**

**A. GISBERT BARCELÓ**

**ALCOY**

**Hijo de JOSÉ SOLER**

**ALCOY (Alicante)**

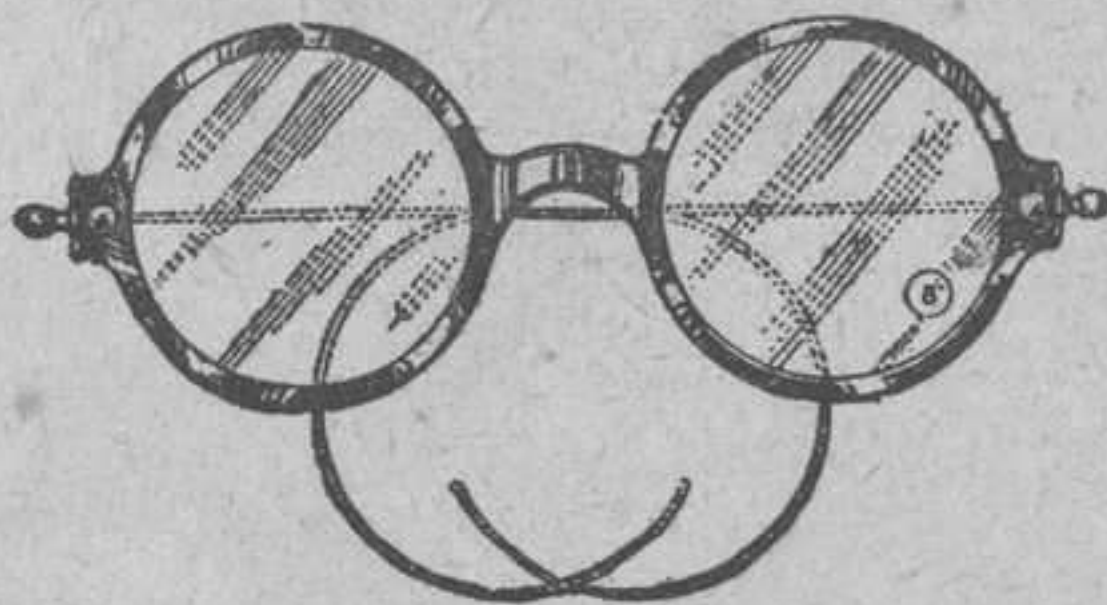
Fábrica de Hilos

de todas clases

para coser y

sus anexos

PROVEEDOR GRATUITO DE ESTE SANATORIO



**M. PANACH**

OPTICO-ESPECIALISTA

Bajada de S. Francisco, 1

**VALENCIA**

+

Teléfono 1370

Construcción de anteojos y lentes para toda clase de vistas, por delicadas que sean

Recomendamos esta casa a nuestros lectores

∴

Proveedor caritativo de Fontilles